

**Como 100
trahador lo
haya nan Citgo
Badge awe**

**MEP a solicita
reunion
urgente cu
Gobernador**

Hues a tuma e acusado na malo pa loke el a haci

Tres aña y 6 luna di prison pa homber cu a purba viola muchu muher di 15 aña

CEO di Aeropuerto ta indica cu a bandona e plan di Car-Rental Booths

ORANJESTAD(AAN): CEO di Aeropuerto, James Fazzio, a indica cu e asunto di espacio pa Douane ta den discusion, incluyendo e issue cu e car rentalnan. Aeropuerto a nota cu tin como 10% pa 15% di e area di Douane no ta wordo usa, pues ta bashi. E plan awor ta pa desaroya un area pa Douane, y ta keda cu espacio pa Car-Rental Counters den e Baggage Claim Area. Mientras cu pasaheronan ta drenta, nan ta coy nan maleta, ricibi yabi di nan auto y prome cu laga e luga, e autonan lo ta cla pa ricibi e pasaheronan. E plan aki, AAA a discuti cune hunto cu Douane, cual discusion tin ta andando ya pa un tempo caba.

Pero ya AAA a deshaci di e plan y no ta kere mas den e lucha aki mas. Ya caba a in-



forma e companianan di huur auto kendenan a keda desapunta mesun cos cu gerencia di aeropuerto. E area aki lo keda bashi. Si e por worde

uza den futuro pa Douane. E asunto aki a keda tras di lomba, segun Fazzio, agregando cu ya nan no lo bay sigui lucha mas.

Capitan deteni pasobra el a purba drenta cu tripulante ilegal

ORANJESTAD(AAN): Kustwacht y Maritiem Politie den oranan di marduga a topa cu un Barco di Fruta riba lama, y durante e control a conta un total di 13 tripulante. Esaki ta basta hopi compara cu normal. Di e 13 tripulantenan, uno no tabata tin documento. Esey tabata suficiente motibo pa e keda deteni. E personal di Kustwacht y Polis Maritimo a compana e boto te na waf di Barcadera. Eynan a detene e capitan tambe pa "Traficacion di Hende". Probable-



mente e persona aki tabata cla pa bula na awa banda di entrada di waf na Barcadera y yega tera. capitan ta keda deteni pa worde interroga. Mirando e incumplimeto,

a pone cu e boto no por a keda Aruba. A debilbe e barco cu tur e otro hendenan abordo y nan mercancia cu ta gran parti fruta.

SUCESO

Homber cu arsenal di cuchiu tabata cla pa mata dama



ORANJESTAD(AAN): Diahuebs merdia un caso serio a keda registra na Bubali. Polis a bay atende cu un caso di menaza. Un homber a menaza un dama di lo hinke mata.

Polisnan na yegada a topa cu e homber pero el a core bay laga agentenan atras. Polis a avisa e dama pa mihor e bay entrega keho, pasobra menaza di morto ta algo serio.

E dama a haci esey tambe. Pero ora cu e señora a caba di entrega keho y bay back cas a bin haya e sospechoso. E intencionnan tabata tey keto bay pa asina hinca mata e señora. E biaha aki si Polis a logra 'changa' e homber y asina tira man riba dje. El a keda deteni mesora y hiba warda den dogcatcher. Tambe a constata cu tabata tin cinco pa seis cuchiu hopi peligroso y skerpi. Polis a confisca tur pasobra esaki ta un arma mortal su e hinca e señora.

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V. Bo Fabrica di Dakplaten

Professional Paint Golf Plaat

4 Color den stock
Aluzinc: Berde, Blauw,
Cora & Normaal

BLANCO/PASTEL
5 Gallon Awg. 95.-
/ 115
1 Gallon Awg. 24.-
/ 27.50

Nos ta corta na Bo midi!
Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

Dshop

Carnival Sensation promotion

Spend

100 get 20 awg off
200 get 40 awg off
300 get 60 awg off
400 get 100 awg off
& more

Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza • Outlet Noord • BLVD • San Nicolas

Trahadornan di contratista

Rond di 100 trahador cu lo traha pa CITGO awe ta haya nan badge

ORANJESTAD (AAN): Informacion cu DIARIO a haya confirma ta cu awe mainta tin un ceremonia na CITGO unda cu rond di 100 persona cu ta traha pa compania di contratista lo

haya nan badge di trabao.

Pa esaki a invita Prome Minister Mike Eman, Minister Mike de Meza y Minister Paul Croes, kendenan conhuntamente cu representantenan di CITGO

MEP a solicita reunion urgente cu Gobernador encunto loke Ministro Dowers a revela



ORANJESTAD (AAN): Den un reunion extra ordinario teni diaranson anochi na cede di partido MEP na Santa Cruz, a duna e lider di e organizacion politico e mandato pa solicita un reunion urgente cu Gobernador diahuebs. Motibo di e reunion ta pa delibera cu e representante di corona Hulandes riba e ultimo desaroynan den cual Minister di Husticia a enfoca riba algun hecho cuestionabel di su ex colega di turismo, Otmar Oduber. MEP lo desea pa instituto Gobernador pidi Procurador General pa laga

Ministerio Publico investiga un ke otro relaciona cu e acusacionnan serio lansa den contra di Otmar Oduber.

Manera ta conoci, ayera diaranson, durante un evento teni na Aeropuerto, Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers a contesta algun pregunta den forma masha fuerte mes, repasando e relacion entre husticia y turismo antes y awo. Den su declaracionnan el a menciona varios ponencia fuerte contra su ex colega di partido, kende algun luna pasa a lanta su mesun organizacion politico y a pidi Andin Bikker pa uni na dje.

Huesped ta drumi den camber y ladron a bay cu su tasnan sin cu e sa

ORANJESTAD (AAN) Riba Diaranzon, Polis a bay na e hotel Coconut Inn, debi na un caso di kiebro. Polis a presenta y na e bali e señora a declara na e agentenan cu kiebro a tuma lugar den camber 111. E homber bishitante Carlos Urdaneta Lozada cu ta ocupa e camber a declara cu diamars anochi pa 10:30 pm el a bay drumi y e ta tin dos rugtas riba cama. Den e rugtas preto e tin su paspoort Venezolano y un sweater corra cu preto y den e otro rugtas beige/preto e tin su reservation di hotel, un carta, mas su permiso di trabao.

Marduga banda di 3:00 am ora el a bay baño, el a ripara cu e articulonan a worde horta. Net ayera el a lubida di pone cadena na porta di su camber, pasobra si e porta ta sera ta imposible pa habri esaki di pafo. Solamente e porta por worde habri cu yabi ta tin poco cos chikito na e porta pero segun polis esakinan no ta fresco.

Tambe e denunciante a bisa, cu na forma misterioso el a haya stickers di un compania y un bril di solo dilanti su camber. Carlos ta na Aruba desde 12 Februari 2017 te cu 9 Maart 2017. E localidad tin camara y persona na bali a worde poni na altura pa e local cu a worde graba pa warda e video-file riba USB stick pa duna Polis..



y project director Alirio Zambrano lo haci entrega di e badge na e trahadornan.

Cu esaki, oficialmente ta "acredita" e trahadornan pa por inicia e trabaonan cu mester tuma lugar den

e refinaria den e proceso aki di setup. Durante e proceso di negociacion, Minister di Labor, Paul Croes a reitera su posicion cu como Minister di Labor di Aruba, ta e ciudadanonan

di Aruba ta su prioridad na tur momento. El a bisa cu e prome yama pa traha den refinaria ta nos hendenan y cu e peticionnan tabata worde scrutina pa entrega na refinaria. Ministerio di Labor a cuminsa cu e proceso di Citgo Desk, pa medio di cual a yega na un base di dato di nos hendenan cu por entrega na ehecutivo di Citgo pa mustra nan cu tin e hendenan capacita pa traha. Kiermen, e localnan a haya prioridad den e proceso di seleccion. Esey ta loke a ser palabra cu CITGO. Mas detaye den nos proximo edicion.

WWW.DIARIOTV.TV

Diario TV Carnaval 63

NO brua bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

FEB 10	DIABIERNA 08:00PM - 12:00AM	ARUBA'S QUEEN & MRS. CARNIVAL ELECTION
FEB 12	DIADOMINGO 02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE ORANJESTAD
FEB 18	DIASABRA 08:00PM - 02:00AM	ARUBA'S GRAND LIGHTING PARADE
FEB 19	DIADOMINGO 02:00PM - 06:00PM	GRAND CHILDREN PARADE SAN NICOLAS
FEB 24	DIABIERNA 08:00PM - 02:00AM	LIGHTING PARADE SAN NICOLAS
FEB 25	DIASABRA 11:00AM - 07:00PM	SAN NICOLAS' GRAND CARNIVAL PARADE
FEB 26	DIADOMINGO 11:00AM - 07:00PM	ARUBA'S GRAND CARNIVAL PARADE

Nos ta hacie cu Amor!

Februari

Januari

Februari

Diadomingo Dialuna Diamars Diaranzon Diahuebs Diabierna Diasabra

www.diariotv.tv

Hues a tuma e acusado na malo pa loke el a haci

Tres año y 6 luna di prison pa homber cu a purba viola mucha muher di 15 año

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta Hues a condena e homber Rafael de los Santos-Lantigua na 3 año y 6 luna di prison, pasobra Hues ta hay'e culpable di na April 2015 a haci actonan inmorale cu un mucha cu tabatin 13 año y dia 10 October 2016 a purba viola e mesun mucha muher aki.

E homber ta naci dia 10 di Mei 1967 na Santo Domingo, Republica Dominicana. E ta mihor conoci como "Antonio", y tin un adres poni na Pos Chikito.

NO PROBA PENETRACION:

Hues ayera mainta a bisa cu e ta haya legalmente proba cu riba 10 October 2016, L. a purba viola e mucha muher di 15 año.

Hues a sigui bisa cu e no ta haya legalmente proba cu L. a penetra e mucha dia 4 April 2015, manera Fiscal a bisa. Hues ta haya cu aki e ta haya e acusacion subsidiario proba, esta cu L. a haci actonan inmorale cu e mucha.

Purba viola mucha: Hues a bisa cu pa cu e castigo e ta tene cuenta cu L. a purba viola



un mucha di 15 año. E mucha a worde salba door cu Polis a presenta riba Sero Cristal net e momento ey cu L. tabatin e mucha gara y kier a viol'e. E sospechoso a core bay cu auto. Causa hopi conmocion: Hues ta haya cu esaki a causa hopi angustia pa mucha. Loke a sosode a causa hopi conmocion den comunidad. Tacha integridad di mucha: Hues a muestra cu tempo e mucha tabatin 13 año, tambe L. a haci actonan inmorale. Na opinion di Hues, L. a tacha seriamente e integridad di mucha.

Hues a remarca cu e sospechoso L. tabata concentra mas riba su gusto sin pensa riba e mucha. Hues a muestra cu muchanan por keda afecta seriamente door di esaki.

Hues a bisa cu e ta tuma L. na malo pa loke el a haci.

Loke media a publica: Hues a sigui bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu L. ta cay sera pa un delito asina. Hues tambe a tene cuenta cu media social a haci publicidad di L. Hasta riba internet e sospechoso L. a sali, caminda a publica su potret y



number. Na opinion di Hues, e publicacion aki no ta kita afor e gravedad di e caso.

No tene cuenta cu psicologo: Hues a bisa cu e psicologo a muestra cu door cu L. no tin educacion, e no por worde poni responsabel pa su actonan. Hues a bisa cu e no ta tene cuenta cu esaki, pasobra Hues ta haya cu L. mester por a realiza cu loke e tabata haci no ta bon.

CASTIGO:

Hues a bisa cu L. ta castigabel y Hues ta haya cu e exigencia di Fiscal esta 3 año y 6 luna

di prison ta na su lugar. Hues a condena L. na 3 año y 6 luna di prison, kitando e tempo cu e ta sera den KIA.

HUES A SPLICA PRENSA:

Hues a splica na DIARIO y otro periodista cu segun ley, e castigo maximo ta 2 año di prison. Sinembargo ley ta bisa tambe cu por aumenta e castigo si tin circunstancianan y hechonan di peso. Hues ta haya cu den e caso aki tabatin circunstancianan y hechonan di peso cu ta hustifica pa a aumenta e castigo na 3 año y 6 luna di prison.

Famia a raporta cu e ta perdi Polis ta buscando paradero di Frank Peter Meijer

ORANJESTAD (AAN): Distrito di Oranjestad a reporta cu un señora a presenta na warda pa denuncia persona perdi di su casa Frank Peter Meijer.

E señora a declara tambe cu su casa riba Diasabra dia 11 di Februari 2017 a hibe na The Cinemas at Renaissance y e mester a buske pa 7:30 pm, pero e no ta tey mas na e lugar.

E señora a declara tambe, cu e ta sospecha cu Peter a bay na su ex-casa di inicial M., kende ta biba na Pos Chikito.

Mientras tanto riba Diarazon mainta mas o menos 3:48 pm, patruya San Nicolaas a worde dirigi pa central di polis na Pos Chikito pa puntra si e homber Frank Peter Meyer ta keda ey nan.

Na yegada, Polis a papia cu e señora di inicial M., y e ta declara cu pa 20 año e no a wak Meijer ta diasabra ultimo su yiu homber a bin cas cune.

Su pianan ta sushi manera cu el a cana masha hopi mes. E ta parce cu el a worde maltrata.



Diamars 14 Februari 2017, M. a bay cu Meijer na warda di polis Oranjestad pa entrega keho. El a worde instrui pa bay Recherche y tambe pa nan bay prome auxilio pa haya declaracion di dokter.

Na Servicio di Impuesto tampoco e no a worde yuda. Pues desde 15 Februari 2017, M. no sa nada mas di Meijer. E no sa unda e ta keda of unda e ta.

Central di polis y e comandante ambos a worde poni na altura.

Auto horta haya den Pindastraat pero habitantenan a lanta contra Polis



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi un persona a raporta na Polis cu tin un auto Hyundai Atos color preto stationa den un cura di cas den Pindastraat na Dakota y e auto lo ta posibelmente di joyriding.

Patruya a presenta na e lugar, y topa cu un mecanico, kende ta un conocido adicto pa nan.

Pero tanto famia y conocirnan a baha riba e dos oficialnan cu tabata nan so na e lugar, y corectamente e agentenan a solicita resfuerzo.

Den tur esey, e sospechoso a core bandona e lugar mientras cu e gang tabata resisti contra e oficialnan. Patruyanan a yega di biaha pa duna un man y a detene un homber pa stroba polis cu nan trabao.

E auto Hyundai Atos a keda tuma den beslag pa investigacion.



UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e lens di wowo di un persona ta sigui crece a traves di su bida?

Francis BAcon: "Ningun hende por sinti rabia sin haci daño na su mes."

Bo tabata sa cu na India tabata tin e custumbra cu un viuda Hindu tabata tira su curpa riba e vlamnan o pira funerario di su esposo pa muri hunto cune? E tabata yama "suttee" y a ser aboli cu tempo.

Si bo ta un fanático di baseball, bo ta na latura cu un total di 63 error a ser cometi durante e World Serie di año 1886?

Baltasar Gracian: "Rapidez ta e mama di bon fortuna. Esun cu no laga nada pa mañan ta logra ñerooso".

E espectáculo di un ehecucion publico, mira na Paris, a impresionar y horroriza e gran autor Ruso, Leo Tolstoy, asina hopi cu el a declara cu nunca mas y bao di ningun circunstancia e lo bolbe acepta un puesto den cualquier tipo di gobierno.

Henri Wadsworth Longfellow: "Mi a lanza un flecha na laira y el a cay na tera, pero mi no sa unda."

Dia 15 di April, 1989, 96 hende a muri y 170 a resulta herida durante e wega di futbol entre Liverpool y Nottingham Forest na e Hissborough Stadium, Sheffield. E causa? Demasiado hende pa e espacio disponible.

Bo tabata sa cu nan a asesina Thomas Becket den e Catedral di Canterbury?

Chou En-Lai: "Tur diplomacia ta un continuacion di guerra utilizando otro medionan".

Cristobal Colon tabata un mercenario naval na servicio di Rene D'Anjou, Rey di Napoles, durante añanan 1472 y 1473.

E pelicula Japones, Rashomon, un film di 1951 di Akira Kurosawa, a gana e Grand Prix na e festival di film di Venecia e mesun año ey. Via e pelicula aki, e filmnan Japones a logra drenta mundo occidental.

Proverbio Ingles: "Ora nos yega mas cerca di e weso, e carni ta smak mas sabroso."

Mata Hari, e bailarina Hulandes-Javonesa, y kende a bira e spion mas famoso di Prome Guerra Mundial, a ordena pa nan traha pe un traha especial na ocasion di su ehecucion door di un escuadra di fusilamento Frances. El a usa tambe na e ocasion di su ehecucion un par di guante blanco nobo nobo.

Bo tabata sa cu tin un Dios Nordico cu nan a cose su lipnan pasobra e tabata papia tanto mentira? Ta trata di Loki, e Dios di lucha.

Na año 1820 un cas prefabrica a ser manda Hawaii door di ciudadanonan di Boston, kendenan kier a facilita e bida di e misioneronan trahando y bibando na e isla lehanu di Pacifico. Asina ta cu casnan prefabrica no dje moderno ey!

Dicho popular: "Bisami cu ken bo ta cana y mi lo bisa-bo ken bo ta."

Boa di 2 meter largo haya na Seroe Janchi



ORANJESTAD(AAN)-- Un cabayero biba na Seroe Janchi a haya un boa dilanti su cas y ora a bay wak con largo e reptil aki ta, el e haya sorpresa.

E boa tabata midi den care-da di 2 meter largo y su bar-ica tabata gordo gordo. E boa ya tabata morto debi cu el a wordo mata pa un otro persona. Esaki ta demostra cu boanan ta activo ultimo temponan aki.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH
Quality Seafood Restaurant

[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666

Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna

f RedFishAruba



COME AND CHECK OUT OUR
NEW STOCK

BOARDS FOR MOST INVERTER UNITS

FROM 9.000 BTU
TO 12.000 BTU



AWG 245,-

*Outdoor Boards
For Inverter AC Units*



410 A
AWG 155,-



FREON 22
AWG 176,-

MODEL HTV28
AWG 1700,-



Halsey Taylor
Satisfying Thirsts Since 1912.



MODEL S300-2C
AWG 1850,-

Refrigerant

410 A & Freon 22

**AIR
TECH**

AIRCONDITIONING & REFRIGERATION SUPPLIES

Coolers

Electronic Coolers
& Fountains

BISHITA NOS NA CURIESTRAAT 2
[PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL]

HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA

5839944 / 5922540

COME AND CHECK OUT OUR
NEW STOCK

BOARDS FOR MOST INVERTER UNITS

FROM 9.000 BTU
TO 12.000 BTU



AWG 245,-

*Outdoor Boards
For Inverter AC Units*



410 A
AWG 155,-



FREON 22
AWG 176,-

Refrigerant

410 A & Freon 22



Halsey Taylor
Satisfying Thirsts Since 1912.

MODEL HTV28
AWG 1700,-



MODEL S300-2D
AWG 1850,-

Coolers

Electronic Coolers
& Fountains

**AIR
TECH**

AIRCONDITIONING & REFRIGERATION SUPPLIES

BISHITA NOS NA CURIESTRAAT 2
[PATRAS DI ARCO IRIS KLEUTERSCHOOL]

HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA

5839944 / 5922540



Samsung Galaxy J1 Ace
Special Prices



Samsung Galaxy J1 Prime
Special Prices



Samsung Galaxy J2 Prime
Special Prices



Samsung Galaxy J5 Prime
Special Prices



Samsung Galaxy S7
Special Prices





Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
 San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Motociclista no a desea yudanza medico despues di accident



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs prome cu 2'or di atardi na e T-weg na altura

di Bright Bakery na Piedra Plat, a registra un accidente entre un Stationwagon y un

Brommer.

E motociclista a dal abao y tabata levemente herida pero no tabata desea asistencia medico di ambulance.

Polis di Barrio Santa Cruz tambe tabata na elugar dirigiendo trafico cu tabata basta druk e momento ey.

A constata cu e stationwagon Kia Carens a bay pa lora na su man robes na e t-weg net momento cu e brommer ta pasando e na banda robez.



Inverti den bono di Gobierno di Aruba

Te cu un montante di Afl. 125 miyon pa un periodo di 10 aña (2017-2027) desde 24 di Februari, 2017 na un interes di 4.25% pa aña.

Pa aplica tuma contacto cu bo Account Manager of e-mail inoira.maduro@arubabank.com of geraldine.denobrega@arubabank.com

Aplica prome cu 20 di Februari, 2017 pa 12pm

Arubabank®



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30

SAT : 8:00-5:00

SUN : 9:00-1:00

☎ 585 0500

**30% OFF
ALL PAINTS**

MANOR HALL
Paint, Primer & Stain Repellent in One
FLAT

BREAK-THROUGH!
Ultra Durable Water-Resistant Acrylic
Interior/Exterior
SATIN

PURE PERFORMANCE
Paint & Primer in One
Interior - 100% Acrylic Latex
EGGSHELL

🏠 Cumana #1 (dilanti Cliffix) [f https://www.facebook.com/ppgpaintaruba](https://www.facebook.com/ppgpaintaruba)

Segun parlamentario mr. Andin Bikker:

Aruba tambe mester di un ley di recuperacion di crisis economico

ORANJESTAD (AAN) — Den conferencia di prensa di Partido POR, mr. Andin Bikker a expresa cu e economia di nos pais ta tranca y mester worde reactiva.

E parlamentario a comenta cu hopi hende ta reclama cu nan no por haya trabao den sector comercial y esaki ta sosode debi cu nos economia ta stagna.

E organizacion POR ta un plataforma cu semper banda di señala problema ta busca solucion, y den e caso aki un solucion por ta haci algo similar na Hulanda.

Na Hulanda na 2011 nan a pasa un ley di crisis di recuperacion. Bikker a splica cu aya nan a haci un inventarizacion y nan a ripara cu diferente aspecto cu ta stimula e economia ta tranca pa motibo cu e vergunningnan ta stanca y ta den proceso.

Na Aruba Bikker a bin comprende despues di a reuni cu diferente instancia, cu tin un average di como 500 vergunning den construccion cu ta den proceso y ta wardando pa un verkavelings plan cu ta tarda entre un y dos aña.

Andin Bikker a menciona cu ora tin retraso di un of centenares di bowvergunning e banconan no ta duna hipoteca, notarionan, e companianan di construccion, e empresanan cu ta bende material pa construccion no ta traha, y ta surgi un serie di aspecto cu economicamente ta tranca pa procesonan di vergunning asina largo.

El a agrega cu gobierno su

tarea ta agiliza e proceso economico. Na final di dia gobierno tin cu stimula e economia via vergunningnan y e sector economico tin cu percura pa e resto. “Pero si gobierno ta tarda den e procesamiento di e permisionan aki mester para keto pasobra varios instancia ta pensa cu esey no ta manera.

Na Hulanda aworaki, despues cu nan a introduci e ley, si wak e programa di tur e partidonan cu ta bay eleccion na e momentonan aki,

nan tin surplus riba nan presupuesto. Despues cu nan a bay riba e proceso akinan placa ta restando”, segun Andin Bikker.

Na su opinion, ta relativamente facil pa agiliza e proceso menciona, ora un persona tin derecho riba dje pa e bin na remarca na un periodo relativamente corto pa e economia por sigui move.

“Esaki ta traha caba den un concepto di iniciativa pero manera cu POR drenta den gobierno sigur lo ta algo cu

nos lo por bay brinda nos pueblo”.

Tambe e parlamentario a comenta cu hopi partido na momento di bay eleccion ta priminti hopi. Un ehemplo ta AVP na 2001 cu a priminti kita BBO y aworaki a introduci BAZV cu ta 3.5 por ciento.

“Ora POR drenta gobernacion despues di cien dia mester bisa ki a logra, despues di un aña mester bisa ki a logra y asina cada bez”.

Tin varios proyecto di ley pendiente, entre otro E Academia di ley cu nan kier bin cune pa moderniza nos leynan.

“Y pueblo por wak despues di cien dia, seis luna, un aña den gobernacion cu pueblo por wak constantemente kico Bikker, Oduber, Croes, a logra. Asina pueblo por wak cu nan a duna nos nan voto di confianza y cu nos ta cumpli cu pueblo”, Andin Bikker a conclui.

**50%
DI DESCUENTO**

SEGUNDO PISO

Amito

CAYA BETICO CROES # 10 • TEL: 582-3797

SKECHERS

NIKE

UNDER ARMOUR

adidas

new balance

PUMA

Reebok

Caso contra trio Hulandes cu a transporta mas cu 14 kilo di cocaine posponi atrobe

ORANJESTAD (AAN): Di ahuebs un biaha mas Hues mester a pospone e caso contra e trio muher Hulandes W.V., R. K. y S.O., kendenan ta worde sospecha di a transporta mas cu 14 kilo di co-

caine.

Manera DIARIO a publica, ayera mainta e trio aki mester a presenta atrobe dilanti Hues pa sigui cu e caso di transportacion di mas cu 14 kilo di cocaine cu ta sospecha nan

dje. Na December 2016 a pospone e caso na momento cu un di e sospechosonan, R.K. a mostra Hues cu contrario na loke S.O. ta bisa cu e no sa, e tin prueba cu S.O. tabata sa di e transporte. S.O. na su

turno a bisa cu tur e cos aki ta un set up contra dje. Esey a haci cu Hues a dicidi di laga autoridad na Hulanda scucha dos testigo.

TRANSPORTA MAS CU 14 KILO DI COCAINA:

Na December 2016, Fiscal a acusa e trio Hulandes aki cu riba 6 September 2016, hunto y intencionalmente nan a transporta 14.130,6 gram di cocaine cu tabata parti den diferente maleta. Ta asina cu tin un mucha di 4 aña tambe, esta yiu di W.V. pero el a worde hiba Casa Cuna. Ta asina cu Hues a ordena pa laga scucha dos testigo na Hulanda. Ayera mainta a resulta cu ainda no a scucha e dos personanan aki. A bolbe pospone e caso.

Participacion tocante Confirmacion na Misa di Paradera

ORANJESTAD (AAN): Pastor Toti Fuentebella di Parokia di Sta. Filomena, Paradera ta informa e celebracion di Sacramento di Confirmacion cual ta riba diasabra 4 di November 2017.

En conexion cu esaki e lesnan di preparacion pa e sacramento aki ta bay cuminsa pronto. Esaki ta conta pa e hobennan di klas 6 di Maria Goretti College, Colegio Pastoor Kranwinkel y pa hobennan cu no ta bay school di Paradera, pero cu ta pertenece na Parokia di Paradera.

Mayornan tene bon cuenta cu e fechanan di inscripcion ta Dialuna 20, Diamars 21, Diahuebs 23 y Diabierna 24 di februari. E orario ta di 5.30 pa 6.30 na Pastorie di Paradera.

Sea asina bon di trece copia di e certificado di Bautismo. Sin e papel aki no por inscribi e hoben.

Tambe bin cu e nomber completo di madrina of padrino. Madrina of padrino mes mester ta batista, ricibi y confirma. Ta pidi pa entrega un copia di e certificado di Confirmacion di e madrina y padrino.

E prome reunion pa mayor lo ta dialuna 6 di maart na Misa pa 8 or anochi. Durante e reunion aki lo duna tur e splicacion y informacion necesario.

STERN USED CARS

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

LOWEST
PRICE



CHEVROLET AVEO LS 2013
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 12,900**

LOWEST
PRICE



MAZDA PICKUP 2011
PICKUP • MANUAL • **AWG 15,400**

LOWEST
PRICE



NISSAN VERSA SENSE 2013
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 15,900**

LOWEST
PRICE



BYD F03 2014
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 16,000**

LOWEST
PRICE



FORD FIESTA SE 2010
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 17,000**

LOWEST
PRICE



CHEVROLET SPARK LS 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • **AWG 19,900**

LOWEST
PRICE



SUZUKI SWIFT 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • **AWG 25,000**

LOWEST
PRICE



KIA SORENTO 2013
SUV • AUTOMATIC • **AWG 28,900**

LOWEST
PRICE



HONDA CIVIC SI COUPE 2012
COUPE • MANUAL • **AWG 29,000**

LOWEST
PRICE



KIA CADENZA 2011
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 29,000**

LOWEST
PRICE



MAZDA CX9 2012
SUV • AUTOMATIC • **AWG 39,000**

LOWEST
PRICE



BMW X5 XDRIVE 30i 2009
SUV • AUTOMATIC • **AWG 45,000**

*All prices displayed do not include BBO and BAZV.

BEST DEALS ON THE ISLAND!

**STERN
USED CARS**

Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com

Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408



Bomacrete

MABON 52 BRAZIL
Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE

**AFL.75,-
/ M²**

**PLAIN CU
BORDER**

**AFL.65,-
/ M²**

CEMENT PLAIN

**AFL.55,-
/ M²**

Minister Hooyboer a firma acuerdo cu Niagara College

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a anuncia cu su Ministerio a logra e di 8 acuerdo cu un school di estudio superior, (4 na Merca y 4 na Canada), esta Niagara College. “Nos tin un anuncio hopi importante pa un otro acuerdo riba enseñansa superior. Loke cu nos ta yamando awor e di ocho acuerdo similar cu ta duna nos studiantenan diferente beneficienan, entre otro, e parti financiero pero tambe otro oportunidadnan cu nos ta brinda nos studiantenan. Den e caso aki específicamente pa studia na Canada,” asina e manda-



tario a cuminsa su relato.

El a sigui bisando cu hopi orguyo e ta para na e momento unda lo firma un acuerdo cu Niagara College di Canada cu ta duna acceso na studiantenan. “Tur esaki a base di nos meta pa habri mas oportunidad posibel pa nos studiantenan a pesar di unda nan lo kier stu-

dia y den cualkier ramo cu nan kier studia. Asina aki nos ta kita kisas obstaculonan cu den pasado tabata existi. Entre otro, riba parti financiero pero tambe simplemente informacion hopi biaha cu tabata falta pa studiantenan tuma decision a base di kico nan kier studia y na unda nan kier studia”, di acuerdo cu e mandatario. “Nos ta gradici Embahada di Canada na Caracas, Venezuela cu a haci esaki posibel como tambe e diferente deliberacionnan cu instancianan y cu otro schoolnan cu a yuda nos yega na nos acuerdonan. Nos ta hopi



entusiasma pa por brinda e oportunidad aki na studiantenan cu ta interesa den e opcion aki”, Minister Hooyboer-Winklaar a remarca. Minister Michelle Hooyboer-

Winklaar a gradici e Embahada Canades y representante di Niagara College pa nan rol na yega na e acuerdo importante aki na beneficio di studiantenan di Aruba.

SALE

CASI NOBO
Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135

NON-STOP
9 AM pa 6 PM

Cantidad limitada!

CasiNobo
Casi.Nobo



Chair
Light Grey

AFL 719 Cash



Vizio 40" Smart LED TV, 720P, 60Hz

AFL 669 Cash



Rocking Chair
Chesnut

AFL 489 Cash



LG 24" Built In Dishwasher
Stainless Steel

AFL 889 Cash



Bookcase
Soft White

AFL 319 Cash



Premium 20" Gas Stove, 4 Burners
Stainless Steel

AFL 339 Cash

Sindicatonan di gobierno a reuni den POVA

Sindicatonan kier claridad di Gobierno encunto Bashi Premie y Gelijkbedrag

ORANJESTAD (AAN) – un encuentro na POVA, di tur e sindicatonan cu ta representa gobierno manera SPA, Sindicato di Bomb-ero, Sindicato di Douane, y TOPA, den cual a dis-

100th
Anniversary

A century of innovation.
Mitsubishi automobiles.



BATTLE THE ROUGH IN STYLE OUTLANDER

- Rearview camera & Back warning system • Engine start switch & Keyless operation system
- Hands free and Voice control system (Bluetooth) • Touch panel display & 6 speakers
- USB port, Steering audio switch & Paddle shifts • Electric tailgate & Tonneau cover
- Auto lighting control & Auto rain-sensing windshield wipers • Dual auto air conditioner
- Theft protection device & Upgraded silence package • Immobilizer & ABS w/ EBD
- 18" Alloy wheels (including spare), Fog lamps & Roof rails
- LED Head lamp, Auto leveling device & Headlamp washer
- Driver & passenger, side & curtain airbags, driver knee airbag

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yerausquin.com / www.yerausquin.com

Na: Minister Angel R. Bermudez
Minister van Financiën en Overheidsorganisaties
Cocolishi Building
Alhier

Aruba 16 februari 2017

Re: Gelijkbedrag Bashi Premie

Na number di e miembronan di e Sindicatonan TOPA, SPA, SADA, SINBA y SCCA ta pone Sr. Minister na altura di lo siguiente.

Sindicatonan ariba menciona a tuma nota cu Gobierno di Aruba, dia 24 november 2015 a tuma e desicion cu e ambtenaam cu bay cu pensioen riba of despues di 1 januari 2015 lo no ricibi e gelijkbedrag y bashi premie.

Sindicatonan ariba menciona no ta di acuerdo cu e desicion menciona y ta urgi Sr. Minister pa convoca un reunion cu e Sindicatonan dentro di 1 siman di e fecha di 16 februari 2017.

Sperando di por a informa Señor Minister lo suficiente

Attentamente

Presidente di TOPA
R. A. Bernabela

Presidente di SPA
J.D. Gomes

Presidente di SCCA
J. Giron

Presidente di SADA
E. Maduro

Presidente di SINBA
J. Ras

Cc: Ministerraad van Aruba

B.I.D.
Minister van Financiën
en Overheidsorganisatie

Ing.: 16 FEB 2017

mr. Angel Roald Bermudez
Volg-No.: 284/17

cuti tocante e tema di bashi premie y gelijkbedrag cu a wordo kita for di e pensionadonan. Adhunto e carta cu e participantenan den e encuentro

aki a manda pa Gobierno. Den dje e sindicatonan ta pidi gobierno pa e decision desastroso aki wordo eliminata inmediatamente.

Ladron a hasta desarma Fusebox pa bay cu tur breakers di un cas

ORANJESTAD,(AAN); Central di polis a dirigi patruya di Noord na Saliña Cerca pa ladronia.

Na yegada, Polis a papia cu e señora di inicial T., kende ta e doño di cas. El a declara cu dos siman pasa, hende a destrui bentana di sala di cas. Diamars atardi despues di 6'or el a haya yamada di bisiñanan cu e bentana patras di sala a worde saca.

Diaranzon mainta el a wak enberdad esaki te caso ademas bentana cushina tambe ta destrui.

E bentananan di camber ta habri, y tur schroefnan di tanto e porta y bentananan worde saca pa asina intrusonan a los e locknan di porta. Esey no ta tur, ladron a desarma e cashi coriente y a bay tambe cu tur breakers di e box!



**YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT**
Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Awe Diabierna lama a subi tera.

Special ta Dushi Balchi Pisca - Afl.11,-

5:00-7:00PM **HAPPY HOUR** riba Cerbez 3,50 y mix 5,50.
For di 9:00pm. - 1:00am.

Baila dushi y haci dushi cu "BADU"

Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu sopinan carni, galiña, mondongo, jambo, pisca, oester y mochi pisca.

Diadomingo:

Ta grandioso dia di famia cu cos crioyo e unico lugar crioyo 11:00am. Dushi BBQ y mochi pisca.

4:00pm. Cos crioyo ta cuminsa cu Macuarima cu Tipico Nobo Nobo. Tipico Sabor di Naldo Marine

BE YOUNG @ YOUNG FELLOW

Jega
Jega!

Segun Glenbert Croes di MEP:

Famianan ta mira nan salario desaparece despues di paga awa y coriente

ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa semanal di Partido MEP, sr Glenbert Croes a reafirma na e digno pueblo di Aruba cu un Gobierno nobo di MEP lo kibra/elimina e contract di hedging cu Gabinete Mike Eman, WEB - UTILITIES N.V. a firma criminalmente contra nos Pueblo. Sr Croes ta bisa cu Gobierno nobo di MEP lo baha cu casi mitad mas e recibo di awa y coriente pa henter pueblo.

“Den nos bishitanan di cas pa cas cu tur dia nos ta haciendo ta keda constata cada bez con duro y caro e recibo di awa y coriente ta pa tur famia na Aruba. Ta increíble con e famianan ta mira nan salario desaparece despues di paga awa y coriente, nan pensioen desaparece despues di paga nan awa y coriente y cu onderstand nan no por paga e awa of coriente. E recibo di awa y coriente ta bay cu mas di 30 pa 40% di salario

y pensioen di gran mayoria di famianan na Aruba.

Na e momento cu un famia haya e recibo di awa y coriente pa paga, no ta resta suficiente placa pa paga pa cuminda cu a bira carisimo. Gasoline cu a bira carisimo, huur, hypotheek, auto y nummerplaat etc etc.

Esaki ta e Aruba di AVP cu awe nos Pueblo ta biba aden. Esaki ta e Aruba di Gabinete Mike Eman cu awe nos ta biba aden. Unda cu e placa cu bo ta gana no ta yega pa bo biba mas. Salarionan cu ta wordo paga na Aruba ta salarionan miserabel.

Pensioen cu ta wordo paga na Aruba nos grandinan no por biba cu ne. E onderstand cu ta wordo paga na Aruba nunca a yega. Gabinete Mike Eman a enrikese nan mas empobreciendo henter un pueblo.

Esaki ta un crimen cu no por wordo pordona y nos mester como pueblo tuma e decision pa haci husticia 22



di september awor. Pueblo no ta wanta mas. Pueblo no ta soporta e situacion aki mas.

AVP aki cas na bon of na malo.

E Gobierno nobo di

Unda tin pobresa tin criminalidad. Tur tur cos ta bayendo malo na Aruba. Esun cu gusta of lag'i gusta realisa cu nunca antes Aruba a bay asina malo. Ta culpa di Mike Eman y su gobierno y a yega momento pa nos manda e gobierno di

MEP lo kibra e contract di hedging pa baha e prijs di awa y coriente cu casi mita mas di loke e recibo di awa y coriente actualmente ta. E Gobierno nobo di MEP lo percura pa e conversion di WEB su operacionnan a base di gas wordo haci a base di e cooperacion cu CITGO pa asina permanentemente nos baha e prijs di awa y coriente na Aruba na beneficio y alivio di henter nos Digno Pueblo di Aruba door di a elimina e factor di branstof clause/factor di e prijs a base di prijs di petroleo for di e structura di prijs di awa y coriente na Aruba,” Sr Glenbert Croes ta termina.

GINO DASILVA

**AKI NOS TA CURA BO PROME,
Y DESPUES BO TA PAGA.**



BABALAWO

**Esun mas poderoso
di mundo.**

**Ami so por haci posibel
loke ta imposibel.**

**No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu
mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga,
Tarot Cubano y Cocolishi.**

**Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina
e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e
tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.**

**Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.**

**LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER
DEN MUNDO CU LO KITE.**

Tel: 740-4442



**Try your
luck on
Friday**

**FREE
parking for
guests**

The odds are in your favor on Friday.

\$1000 Slot Tournament

Friday, February 17, 2017
5:00 PM - 8:00 PM

Sign-up fee: \$5
Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.



**HYATT
REGENCY®
RESORT**

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Polis sorprendi pa actitud misterioso di un chofer pafo di Gasolin Station

ORANJESTAD, (AAN): Tabata diaranzon marduga den careda di 3:40 am, cu Agentenan den un patruya di Noord a wak altura di Wendy's situa na Tanki Leendert e auto Toyota Ter-

cel color blanco sin number dilanti y patras.

E auto encuestion ta staciona dilanti e restaurant di Fast Food cu luznan di e vehiculo paga. Tras di wiel ta sinta un homber color scur.

Patruya a pasa banda e vehiculo y nan a bay para na un distancia, den cercania di Tur Dia Foodmart.

Na dado momento polis a nota cu e vehiculo a move bay na e stacion Tanki

Leendert Service Station

Loke a hala polis su atencion, cu e Tercel a bay tras di e stacion di gasoline y un rato despues e chofer a paga luznan di auto. Loke Polis a constata, a pone nan

dicidi pa bay controla un que otro. Mientras patruya a solicita refuerzo di mas unidad.

Ora cu e chofer a nota presencia di polis, el a move riba e caminda tera cu ta bay direccion Matadera. Na momento cu polis ta acercando e vehiculo, agentenan a mira claramente con e chofer a drenta den un pida mondi y e chofer a baha abao cana bay direccion pazuid.

Na un forma tactico polis a acerca y a para e homber. A resulta cu ta solamente Spaño e ta papia y e momento ey e tabata masha nervioso y a cuminsa papia cosnan bruha. Pa colmo e no por a identifica su mes y el a nenga di duna su number.

Pues Polis a detene y a hiba Warda di Polis na Shaba pa haya sa su number y identificacion oficial.

A resulta cu ta trata di e homber inicialnan M.A.A.C. naci na Republica Dominicana dia 29 di September 1979, y el a laga sa di ta hospeda na un cas situa na Tanki Leendert.

Segun su version e ta buscando su casa debi cu nan ta den proceso pa divorcia. Descripcion di e homber ta e ta color scur, postura delaga y estatura ta 1.75 meter. E auto ta un Toyota Tercel modelo bieu color blanco cuater porta glas patras ta destrui y no tin documentonan di e vehiculo.

Pa medio di takelwagen Nagico, e vehiculo a worde hiba na Warda di Polis pa investigacion.

Control a resulta cu e homber ta casa cu e señora K. biba na Tanki Leendert. Pa mas o menos 5'or di marduga despues di a ricibi verbaal e por a bandona Warda.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**



**LOVE
AT FIRST SIGHT!**



LET ME BE YOUR VALENTINE. BUY ANY NEW MODEL AVAILABLE AND MAZDA WILL SHARE THE LOVE WITH GREAT GIFTS.

mazda 3

**AWG
913⁰⁰
MONTHLY**
 **BANCO DI CARIBE**

STERN

Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com  MAZDA Aruba

CONTACT OUR SALES STAFF FOR MORE INFORMATION AND TO SCHEDULE A TEST DRIVE



LIVING ROOM SETS



CHEST FREEZERS

FOR FEBRUARY
First rental payment free

FREE



DINING SETS



WASHERS



32"-55" TELEVISIONS



BEDROOM SETS



COMPUTERS

REFRIGERATORS



MATTRESSES



This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months = \$517.40. Some restrictions may apply, visit our stores for details.

NO CREDIT CHECKS

Cumana 74 | 582-7368
www.shopdialrto.com



Rent-to-Own

MEP ta bisa cu e guerra entre AVP y POR a rementa estilo postema

GABINETE MIKE EMAN



NARCO COMPLACIENTE

ORANJESTAD (AAN); Segun un boletin di MEP emiti Diahuebs anochi, nan ta musta cu e guerra mahos den seno di partido AVP y den seno di partido POR a rementa manera un postema.

Un minister di husticia totalmente for di control a cuminsa tira un cantidad di acusacion riba su ex colega Otmar Oduber, y sin cu e sa, a causa mas daño na su mes.

Minister Arthur Dowers a cuminsa cu yama Otmar Oduber pa payaso, pa gañado, pa hende 'zielig', cu ta practica

politica barata y kier cumpra poder den husticia. Eseyan ta e tiramento di lodo cu ta tipifica e partido berde, y awor ta un guerra interno entre nan cu nan.

Pero e minister no a lage te eyan. E minister a lansa acusacionnan serio contra Otmar Oduber di deliberadamente ta droga muchanan! Dowers a acusa Otmar Oduber di duna e muchanan den su gruponan di carnaval droga y alcohol pa despues nan sali na estado.

El a acusa Otmar Oduber di

ta organiza conciertonan pa duna hobennan XTC, un droga cu ta causa dañonan hopi serio na mucha inocente.

Hasta el a acusa Otmar Oduber di ta organiza concierto pa na forma estructura trafica den droga. Pasobra segun Dowers, e mes tabata tey y nan a confisca hopi droga.

Kico tur esaki ta bisabo? Esaki na prome lugar ta mustrabo

con na forma structural gabinete Mike Eman a desgracia nos hobennan durante 7 aña, pero mas aun e ta mustrabo con Mike Eman ta na cabes di un gabinete cu ta tolera narco traficaion. Haciendo Mike Eman asina un narco complaciente. Ta un berguensa cu Mike Eman ta scucha e acusacionnan aki, y ta sinta keto sin bisa nada. Confirmando cu

Mike Eman y henter su gabinete ta narco complaciente.

Si Mike Eman of cualquier miembro di su gabinete ta sinti cu nan NO ta narco complaciente, nan mester sali y distancia nan mes di Minister Arthur Dowers su acusacionnan serio. Si ningun di nan distancia nan mes y condena e expresionnan di minister Dowers, nan tur ta complice!

Banco di Seguro Social Aruba



FECHANAN DI PAGO DI PENSIOEN DI BIEHES, VIUDO Y HUERFANO DURANTE 2017

Pensioen di biehes (AOV) y pensioen di viudo y huerfano (AWW) lo keda paga durante aña 2017, riba e siguiente fechanan:

- Pensioen di februari: diaranson 1 di februari 2017
- Pensioen di maart: diaranson 1 di maart 2017
- Pensioen di april: diabierna 31 di maart 2017
- Pensioen di mei: diabierna 28 di april 2017
- Pensioen di juni: diahuebs 1 di juni 2017
- Pensioen di juli: diabierna 30 di juni 2017
- Pensioen di augustus: diamars 1 di augustus 2017
- Pensioen di september: diabierna 1 di september 2017
- Pensioen di oktober: dialuna 2 di oktober 2017
- Pensioen di november: diaranson 1 di november 2017
- Pensioen di december mas bonus di pasco: diabierna 1 di december 2017

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

MAURER REAL ESTATE

TA HUUR CAS NA CASIBARI

3 camber, 2 Baño, sala y cura sera

Hopi grandi y priva. MUST SEE !

AWG. 2000,- P/M. Jama 7341967 - 5614830

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Neishi di Abeha a pone autoridad actua mesora dilanti Scol Basico



ORANJESTAD (AAN); Tabata Diahuebs den oranan di merdia, net prome cu Lesnan na Scol Basico a termina, un neishi di Abeha a cay for di un lugar, y a finaliza net riba e parkinglot dilanti di Colegio San Jose na Santa Cruz.

Pa evita cualkier desgracia cu abeha pica muchanan, polisnan a keda despacha cu urgencia pa elugar. Tanto e polis di bario Santa Cruz y patruya a yega na elugar a cera e area pa ningun persona yega cerca debi cu tabata basta abeha mes.

Un persona experto den maneho di Abeha, a presenta na e lugar y asina bay cu e neishi. Maske cu a keda algun abeha polis a mantene e area cera te ora cu abehanan a bay di nan mes.



CARNIVAL PACK
BUY 1 CASE OF CHILL
 GET A **BOTTLE COOLER** & **CAP** FOR **FREE!**

Chill | CAMPAÑA TA VALIDO SOLAMENTE NA
 SUPERFOOD LING & SONS | CHENG'S SPRINGFIELD | MUNDO NOBO CHENG XING | HUAN ZHANG NG KAMAY | LEE FENG

THERE IS STEAK IN THE HOUSE

SUBWAY eat fresh.

STEAK & CHEESE

Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc. subwayaruba

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

coi HUNGa di calidad!



Departamento di Salud Publico ta alerta:

Docternan ta notando hopi caso di 'Rash' na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico di Aruba (DVG) ta informa comunidad cu den e ultimo simannan di januari y comienso di februari a constata un aumento di caso di "rash" den nos comunidad. Dr. Wilmer Salazar di DVG ta informa cu e característica di e 'rash' aki: "... cu e ta aparece riba henter curpa inclui cara y cu e ta bay hunto cu grawatamento. Tin poco sintoma adicional manera curpa cu temperatura abou, un tiki dolor di wowo, musculonan y di joints cu ta desaparece despues di un par di dia," e experto di salud a indica.

Salazar a sigui bisa cu no mester lubida cu Aruba tabatin un temporada di awasero hopi activo na november, december 2016 y durante januari cu a pasa. Mester vigila mas di cerca e

posibilidad di enfermedadnan transmiti door di sangura. Por ehempel, e por ta Dengue, Chikunguya, Zika of otro tipo di enfermedad viral infeccioso of hasta alergia.

"P'esey ta importante pa e persona cu tin e sintomanan aki bay su dokter di cas mesora pa e dokter check kico e 'rash' por ta y haci su investigacion necesario," el a accentua.

E dokter a sigui splica cu DVG ainda ta investigando pa haya sa e causa di e rash aki... "pero nos ta tumando e medidanan necesario ora ta trata di sospecho di un enfermedad comun of no conoci. Den caso cu e persona tin 'rash' nos ta pidi p'e notifica su dokter di cas cu na su turno mester informa Seccion di Malesanan Contagioso. Segun procedura mesora nan ta

tuma contacto cu GKMB (Gele Koorts en Muskiet Bestrijding) pa determina si e area unda e persona ta biba tin of no tin e tipo di sangura cu por transmiti e malesanan manera Dengue, Chikungunya of Zika, cu

nos conoce caba.

"Esaki no ta e prome caso di e tipo di 'rash' aki y p'esey nos kier pone comunidad na haltura pa ta alerta y keda vigilante" asina dr. Wilmer Salazar a conclui bisando.



WEEKLY SUNDAY BRUNCH

L.G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE



THE PERFECT EXCUSE TO DRINK BEFORE NOON.

Every Sunday, L.G. Smith's Steak & Chop House At Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

\$44.95 excluding service charge

Every Sunday 11am – 2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino. For reservations please call 523-6195 or go to lgsmiths.com

Mervin Wyatt-Ras;

Digitalizacion ta un proceso importante pa funcionamiento di Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento ta informa cu ya caba ta di dos biaha cu Parlamento a reuni den comision presidi pa e presidente tocante optimisacion di e proceso di automatizacion di Parlamento.

Den e reunionnan e persona encarga cu IT ta duna un presentacion na Parlamentarionan tocante tur loke ta ensera software y tambe e procesonan necesario.

A trata e sistema actual cu tin, uzo di decos, transmission di reunionnan, servicio di movilidad y a duna un



bista financiero di diferente aña y kico pa sigui haci den futuro. Desde 2006 Parlamento di Aruba a inicia cu proceso di digitalisacion. A

introduci decos pa registra y warda tur documento cu drenta Parlamento.

A haci diferente inversion di aparatonan/devices. Awor

tin cu renoba tanto aparatonan y licencianan. En comparacion cu antes awor tur documento por ser busca door di e parlamentario mes y reunionnan por ser yama hopi mas liher y sin uzo di mucho papel, tin un website y ta uza menos papel en comparacion cu antes.

E proceso aki ta bayendo hunto cu e cambio di mentalidad pa uzo di aparatonan envez di papel. Envez di pen cu papel miembronan di Parlamento ta traha aribanan laptop of iPhone. Tanto parlamentarionan como personal di Parlamento por

haya tur informacion na un forma digital pa por facilita nan trabao. Por papia di un proceso importante y cu a contribui na transparencia. Sinembargo e proceso aki no a bay facil y mester mas atencion. En bista di esaki den e comision aki lo yega tambe na un vision pa futuro.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Style cu calidad grandi na un SUV compacto

Esaki ta e Hyundai Creta



Pa luna • 0 down

Afl. 975

Solamente Afl. 44.980

1.6 lt. Engine • 6-Speed Automatic • Dual Front Airbag • Immobilizer Key • 16" Alloy Wheels
Radio+Cd+Mp3+Aux+Usb Stereo • Projection Head Lamp • Roof Rack • Full Size Spare
Static Bend Light • Keyless Entry

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

 **HYUNDAI**

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 16 FEBRUARI 2017

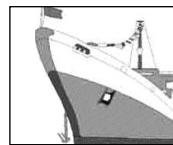
DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0101 6446 7245	0589 0315 7392	8614	MERDIA 4158 0110 0674	ANOCHI M 2511 4353 8923
LOTTO DIA FEB:07-08-11-21-28				
BIG 4 M 6708 A 0557				
7119 CAPRICORNIO 6151 LIBRA				

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—17 Februari 2017
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—18 Februari 2017
Solo ta sali: 7:01 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 18 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diadomingo 19 Feb 2017:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Dialuna 20 Feb 2017:
AidaDIVA:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 21 Feb 2017:
Serenade of the Seas:

Bo mester di un hende
pa scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 15 Februari 2017

06 - 17 - 20 - 21 - 40 - 43

6 Number Bon:	\$ 5.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 4.364,50	..Tin 17 ganador.
4 Number Bon:	\$ 70,50	..Tin 1.008 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 19.907 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 18 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$6 milyon.



NEW YORK LOTTO

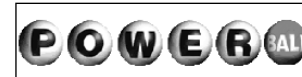
Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 15 Februari 2017

01 - 03 - 10 - 24 - 35 - 56 Bonus: 47

6 Number Bon:	\$ 5.600.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 116.270,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 1.050,00	..Tin 13 ganador.
4 Number Bon:	\$ 23,00	..Tin 661 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 16.009 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 18 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$5.9 milyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 15 Februari 2017

05 - 28 - 33 - 38 - 42 POWERBALL: 19

5 Number +Powerball	\$ 317.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 5 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 27 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 850 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 1.893 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 50.475 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 40.905 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 309.345 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 733.993 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 18 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$349 milyon.

Pone señal na rotonde!
Polis ta controlando awor!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
-----------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA	
NA ALANON OA	583-8989

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
----------------------------------	----------

Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
--	----------

Falta...

— 1 dia
Pa e Parada di Luz na Oranjestad.

— 11 dia
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.

— 56 dia
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.

— 217 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diabierna 17 Feb 2017

DOCTER NA WARDA SAN NICOLAS:

Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Alvarez
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN

Luis M. Mansur

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo

Hubert Naar

Nilton Laclé

Yorlany Quesada

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE

Robby Burleson

Michael Carty

REPORTERO

Nelson Andrade

Hubert Tiel

Marianellys Berry

Gina Burleson

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

Charlene Croes

Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION

Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Julien Tromp

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO

Michael Kock

ADRES

Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

**AKKE**

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 575.000,-

Con?



Afl. 425.000,-

+



Afl. 150.000,-

www.lottoaruba.com |



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries

March 21 - Apr 20



Taurus

Apr 21 - May 21



Gemini

May 22 - June 21



Cancer

June 22 - July 22



Leo

July 23 - Aug 22



Virgo

Aug 23 - Sept 22



Libra

Sept 23 - Oct 22



Scorpio

Oct 23 - Nov 21



Sagittarius

Nov 22 - Dec 21



Capricorn

Dec 22 - Jan 20



Aquarius

Jan 21 - Feb 19



Pisces

Feb 20 - March 20

ARIES - Bon momento pa inversionnan y pa pone den marcha e proyec-tonan cu a keda pega. Busca socionan nobo. Number di suerte: 58- 34

TAURO - Den e ambito di trabao bo ta haya con-suelo y personanan cu kendenan bo por com-parti salimentonan. Ne-goshinan tambe ta me-hora. Number di suerte: 67-90.

GEMINIS - Bon suerte den e emprendimienton creativo, di diseño, decoracion artistico of recreativo. Cu bo idean-an unico lo bo sa di trece cosnan bunita padilanti. Number di suerte: 83-09.

CANCER - Situacion economico por complica e siman aki. Lo ta bon bo tumaprecaucionnanawor cu ta tempran. Number di suerte: 11-38.

LEO - E ambicion pa placa y e buscamento pa un mihor situacion di trabao por afecta bo relacionnan social. Pasenshi cu pronto bo ta logra. Number di suerte: 74-36.

VIRGO - Permeti pa algun persona di confianza guia bo den bo decisionnan of estudionan. E lo sa di dunabo e mihor consejo. Number di suerte: 35 - 86

LIBRA - Si bo tin un gran impulso pa concretiza bo deseonan y soñonan mas anhela bo mester cuminza pa tranquiliza bo mes. Cu tempo bo ta logra. Number di suerte: 28 - 19.

SCORPIO - Cuida bo contactonan laboral, nan tin e tendencia na rela-ciona bo cu personanan cu no sa mucho di finan-zas. Number di suerte: 33 - 78.

SAGITARIO - Den e di-anan aki por presenta situacionnan conflictiva y desacuerdonan. No sinti bo presiona pa cos-nan cu ta pone bo perde cabez. Number di suerte: 45 - 67.

CAPRICORNIO - Hiba un equilibrio entre loque ta material y loque ta spiri-tual. No biba di fantasita. Lo tin dianan hopi venta-hoso. Number di suerte: 64 - 38,

ACUARIO - Durante e dia di awe bo lo ricibi un invitacion pa un atrayente propuesta sentimental cu bo no mester rechaza. Pero considera tur cos prome cu acepta. Num-ber di suerte: 73 - 89.

PISCIS - Acepta e deci-sionnan y e ideanan di bo pareha. Abo no sem-per tin razon. Number di suerte: 54 - 82.

Resultado edicion anterior

3	9	5	7	8	4	2	1	6
4	2	8	6	1	5	9	3	7
6	1	7	2	3	9	4	8	5
5	3	2	1	7	8	6	4	9
9	6	1	5	4	3	8	7	2
8	7	4	9	2	6	3	5	1
7	4	9	8	5	2	1	6	3
1	8	6	3	9	7	5	2	4
2	5	3	4	6	1	7	9	8

Difficulty Level ★★★

Dicho di dia;

No tin mas ciego cu esun cu no kier mira

Ta facil pretende cu bo no tabata na altura

Busca palabra

C D N X N T L U F X E A S N C
D O A O A Z X P E C M E U T E
A K N D I N W G O U K N P F K
A Z B D I N T L K R D A E F J
T F O H E L I I R V T L R P H
M I G C X S A P P Z Y E I L X
Y J K O T W C N O A F C O K L
N A P A Z A M E O V T S R U S
T O C A Y O P G N I N I O C I
Q W H T G S B W B D C M C X S
W N A M D W T G A S E A U O A
O E O U F O Q D V W H N N U F
N O I C A Z I L A N O I C A N
I N D U L G E N T E K U R I E
I Z W P I P G U X U D A O W A

ANTIPATICO
ENFASIS
MISCELANEA
OPINION

CONDESCENDENCIA
INDULGENTE
NACIONALIDAD
SUPERIOR

ECOLISTA
MAZAPAN
NACIONALIZACION
TOCAYO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	8		1		5			
			4		8			2
		7				3		
1	5						8	4
				9				
9	6						2	1
		5				8		
4			3		9			
			6		2		3	

Difficulty Level ★★★

2/17

Turista burachi a yama Polis pasobra el a perde su cartera

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon marduga cu riba instruction di Central di Polis, un unidad di Noord a bay direccion di Highrise Hotel pa check un posible caso di ladronicia.

Polis a papia na yegada cu e homber turista di inicial M.A.E.G.

E turista ta tiki bao influencia, pero el a declara cu un hende a horta su cartera. Ademas e no ta por corda unda el a laga su cartera tampoco.

Polis tambe a papia cu e Night Auditor di inicial R., y el a declara cu e homber M.A.E.G. ta hopi fastioso. Prome cu Polis a yega, el a cuminsa grita contra e personal die hotel en cuestion. Tambe el a declara cu e turista ta sin respet, y abiertamente a urina banda di e trapinan.

Despues ta e Night Auditor mes a presenta cu e cartera (cual supuestamente a worde horta).

E Night Auditor a declara tambe di a localiza e cartera banda di e trapinan na unda M.A.E.G. a urina.

E cartera a resulta cu e ta pertenece na e turista M.A.E.G. y a debilbe esaki na dje. Patruya di Polis a papia cu e turista riba su comportacion y el a worde adverti pa e comporta su mes debido sino nan lo detene.



SUNSURE PROTECTION

HAWAIIAN Tropic®

BO PROTECCION SOLAR PA CARNAVAL!

RECOMMENDED BY THE SKIN CANCER FOUNDATION

HAWAIIAN Tropic ISLAND SPORT Clear Spray Sunscreen SPF 30

HAWAIIAN Tropic Baby Lotion Sunscreen SPF 50

HAWAIIAN Tropic SHEER TOUCH Broad Spectrum SPF 50

HAWAIIAN Tropic SHEER TOUCH Lotion Sunscreen Broad Spectrum SPF 30

Dr. Luis Arango:

Den cuatro aña Bus di Salud a atende como 20.000 pacient na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Den un entrevista cu dr. Luis Arango, kende ta medico responsabel di bus di salud, caminda cu nos por a mira cu nan ta druk bezig. Tin un bista completo di e uzo di e bus. Nan tabata na Savaneta y tambe na Dakota. En general el a conta con a bay cu 2016. El a splica cu nan a mantene un actividad continuo durante tur 4 aña cu e proyecto aki a start na 2012. A caba aña 2016 cu un total di 20 mil pacient atendi riba henter Aruba, cu ta un total significativo di pacient. Nan actividad a keda sin stop durante tur e aña aki y manera nos tur sa, ta orienta riba e prevencion tocante enfermedadnan cronico, esta hipertension, diabetes y en general malesanan cardiovasculares, cual ta e prome causa di morto na Aruba.



Situacion:

Dr. Arango a splica cu e respons di comunidad a keda uno hopi importante pasobra di esey ta depende e exito di un proyecto manera esaki. Pero en general e proyecto a haya un recepcion sumamente interesante den comunidad. Nan ta keda asisti na e actuacion riba tur distrito. Durante e añanan aki e cantidad di pacient no a baha. Ta mantene un averahe di 4500 pacient pa aña, cual ta un cantidad importante pa locual ta e recurso cu tin disponibel y naturalmente e trabao ta keda den e liña aki di mantene tur esfuerzo pa por mantene e prevencion di malesa cronico.

Cuanto pacient pa dia:

Ta cuminsa cu e actividadnan pa banda di 8'or di mainta te cu 3'or di atardi. Ta traha sin interrupcion y ta atende un promedio di 30 pacient pa dia, cual pa nan ta suficiente. E demanda den comunidad ta sobrepasa esey. Pero e capacidad di atencion tambe tin un limite humano y responsabel. Un averahe di 30 pacient pa dia ta locual ta asumi como un limite aceptabel y en general, apesar cu e demanda ta asina grandi, a ripara esey. E bus ta ripiti su bishita na comunidad, cu ta rekeri pa mas atencion semper.

Presencia di bus:

Dr. Arango a sigui splica cu un efecto di e bishita por ehempel den organizacionnan gubernamental of companianan priva, ta cu nan por evalua e resultado despues di dos of tres bishita di e bus. Locual cu a bin constata ta cu tin cambianan importante den cifranan di colesterol, presion halto y sucu. Den e fondo en general den organizacionnan di 200 pa 300 persona of tra-

hado y pa nan ta e resultado sumamente satisfactorio. E mayor interes ta pa haci evaluacion y ademas duna guia na organizacionnan cu ta rekeri esey pa por yuda e trahadonan maneha of resolve problemanan di salud cu por worde preveni na tempo, segun dr. Arango.

Normalmente e pacient ta yega na e bus y ta evalua. Si e ta rekeri di un intervencion medico mas den profundidad of di testnan adicional, nan ta referi e pacient na su dokter pa via e canal regular oficial haci su testnan. Normalmente e trabao ta riba area di prevencion cual ta yama primordial. Prevencion cu tin di haber cu e estilo di bida. Riba liña di tratamento medico pa malesanan cronico ta worde completa cu e prevencion y cambianan den estilo di bida cu ta sumamente importante. Ora ta rekeri berdad di atencion mas profundo. Semper ta dirigi e pacient na e dokter di cas of especialista, pa continua cu esaki, dr. Arango a indica.

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Jobem N.V./ Señor Frogs

Datum: **vrijdag 17 februari 2017**

Tijdstip: **10:00 a.m.**

Bezichtiging: **09:00 a.m.**

Locatie: **Camacuri 2 - Departamento di Impuesto.**

Te koop wordt aangeboden onder andere:

T-shirts diverse maten, bandanas, computers, voltage regulator.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto



Porcentahe di interes a baha te na 2%

Cambionan importante y positivo pa Arubalening a ser introduci

ORANJESTAD (AAN): Minister Hooyboer-Winklaar ta contento di por anuncia cu recientemente conseho di ministronan a aproba un nota di maneho cu a worde entrega, cu ta inclui cambionan den interes, e periodo pa paga e lening back, y un aumento di e suma maximo di Arubalening pa Merca y Canada. E decision aki ta den cuadro di e maneho di gobierno pa haci studia den region, especificamente Merca y Canada, mas accesibel pa nos studiantenan di Aruba. Minister Hooyboer-Winklaar ta menciona cu tin un interes y necesidad grandi pa opcionnan di estudio na Merca y Canada. "Nos kier crea mas opcion pa nos hobennan y ta haye di suma importancia pa crea e condicionnan necesario pa tur estudiante por logra nan meta na e pais y instituto di nan preferencia" e mandatario ta enfatisa. Segun Minister Hooyboer hunto cu esaki e ta importante pa keda duna tur informacion relevante pa asina studiantenan por ta bon informa y por haci nan escogencia na un manera responsabel. E titular di enseñansa a formalisa varios acuerdo importante den e ultimo 3 añanan cu institutonan Mericano y Canades pa asina logra beneficienan financiero pa studiantenan di Aruba unda cu ta baha e gastonan di estudio



considerablemente. No obstante esaki a constata cu e suma maximo di Arubalening, compara cu DUO lening di Hulanda, ainda no ta cubri tur e gastonan envolvi. Mientras cu tin un grupo grandi cu kier considera e opcion di studia na Merca y Canada e parti di financiamiento a keda forma un drempele pa studiantenan y mayornan scoge pa e opcion di estudio aki. Actualmente e suma maximo di Arubalening pa Merca y Canada ta Afl.102.000,- y awo cu e aumento cu a keda aproba e suma maximo nobo ta bira Afl. 140.000,-. E ahustacion aki lo ta na vigor entrante di año academico 2017-2018 y ta conta pa tur estudiante cu a aplica caba of ta bay aplica pa Arubalening pa bay studia na e paisnan menciona desde e año academico nobo.

E ahustacion ta valido tambe pa tur estudiante existente cu actualmente ta na Merca of Canada y cu lo kier bin na remarca pa e suma maximo nobo. Segun e calculacionnan e suma maximo nobo di Arubalening pa Merca y Canada ta yega awo mas cerca di e gastonan total pa biba y studia na e institutonan na Merca y Canada cu gobierno di Aruba tin areglo di instante tuition of areglonan di descuento of scholarships special. Minister Hooyboer-Winklaar ta menciona cu e decision di e aumento mester a bay na un manera responsabel mirando cu no kier a hisa e suma sin mas, paso e ta importante pa tene na cuenta e suma cu mester

paga back na debe di estudio. Segun Minister Hooyboer-Winklaar "Nos kier haci studia afo mas accesibel pa tur estudiante cu tin e ambicion aki y alavez alivia e peso pa e mayornan, pero nos kier evita cu despues e peso mester cay riba e estudiante unaves e finalisa su estudio. Cu e cambionan aki, nos ta kita cualkier obstaculo cu por a existi, y duna e estudiante e oportunidad pa focus riba escogencia di e miho programa y pais cu ta "fit" miho cu nan interes."

Mirando esaki e proposicion di e titular di enseñansa ta pa baha e porcentahe di interes di estudio pa tur estudiante cu un Arubalening na 2% di interes y pa hisa

e tempo maximo pa pago di debe di estudio di 15 año pa 20 año. Tur esaki pa reduci e debe di estudio pa nos studiantenan y pa duna nos studiantenan mas espacio pa cumpli cu e pago di debe di estudio unaves nan cuminsa traha. E mandatario ta confirma cu e proposicion aki tambe a keda aproba y a conta cu sosten completo di conseho di ministronan. Minister Hooyboer-Winklaar ta sumamente contento cu un otro logro mas na beneficio di nos studiantenan y ta convenci cu tur e cambionan aki na final di dia no solamente lo tin un impacto positivo pa nos studiantenan pero tambe pa e posicion social economico di nos pais.

Celebrate Carnival

and our huge, delicious offer!

ALL FOR **f 40**

2 Large McFries®

2 21 oz. Soft Drinks

10 Mighty Wings®

3 Cheeseburgers

5 Chicken Selects®

©2017 McDonald's

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna y
Diasabra

HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM

Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

Diadomingo
for di 7:30PM

J-FORMATION

Entrada
Afl.5.00

Nos tin mochi jampow, spareribs horna
y cuminda di Chines bon surti tur dia.

HABRI BEK HOTEL TO GO!

COLUMBUSSTRAAT
(BANDA DI CHECKPOINT)

Tel: 749-8826

Hasta pafo di SIAD tin ladron!

Ciudadano ta para den rij na Oficina di Belasting y ta wak ladron ta horta su Pickup

ORANJESTAD,(AAN): Ta-bata banda di 2:00 pm, cu a presenta un homber na warda di polis na Oranjestad. El a yega eynan, pa entrega keho di ladronia.

Ta asina e homber inicial

M.P. a declara cu Diaranzon dia 15 Februari 2017 pa mas o menos 10:15 am el bay pa para den e rij largo na Servicio di impuesto di Aruba pa paga belasting.

El a staciona Pickup di su

ruman homber den parking-lot di Servicio di Impuesto Aruba, esta un Chevrolet S-10 color shinishi. E plachi number e nota corda.

Ora el a staciona, el a laga e yabi den ignition, y e ben-

tananan di e auto el a laga nan habri.

Pa 10:25 am, ora cu ainda e ta para den rij dilanti Servicio di Impuesto di Aruba, el a bira y mira e Pickup ta pasa cu un hende tras di

wiel. E tanki gasolin di e vehiculo ta ¼ yena cu gasoline. E Pickup en cuestion no tin daño riba dje y keho ta entrega.

Polis a stroba ladron di horta tubo di awa

ORANJESTAD,(AAN): Un unidad di Polis encarga cu vigilancia na San Nicolaas, riba Diaranzon casi 2:00 am tabata pasando pabao un cas na Bottom Hillweg, y a wak un tubo kibra di awa.

Polis a dicidi pa controla un que otro y a localiza un zaag mas un piek na suela benta banda di e meter di awa.

Parce desconocinan pa medio di e herment nan menciona a destrui e tubo di awa di WEB Aruba NV.

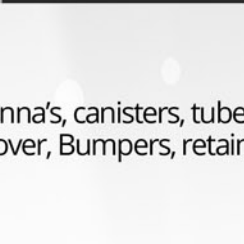
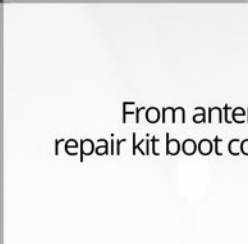
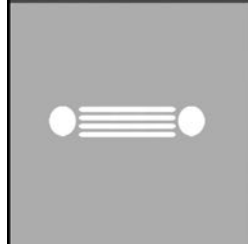
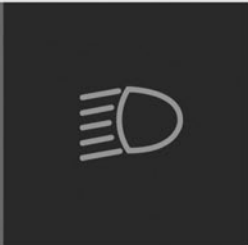
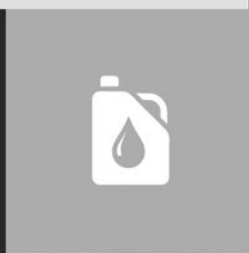
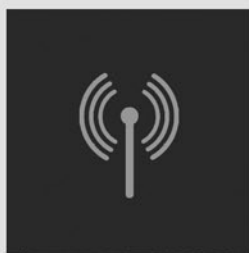
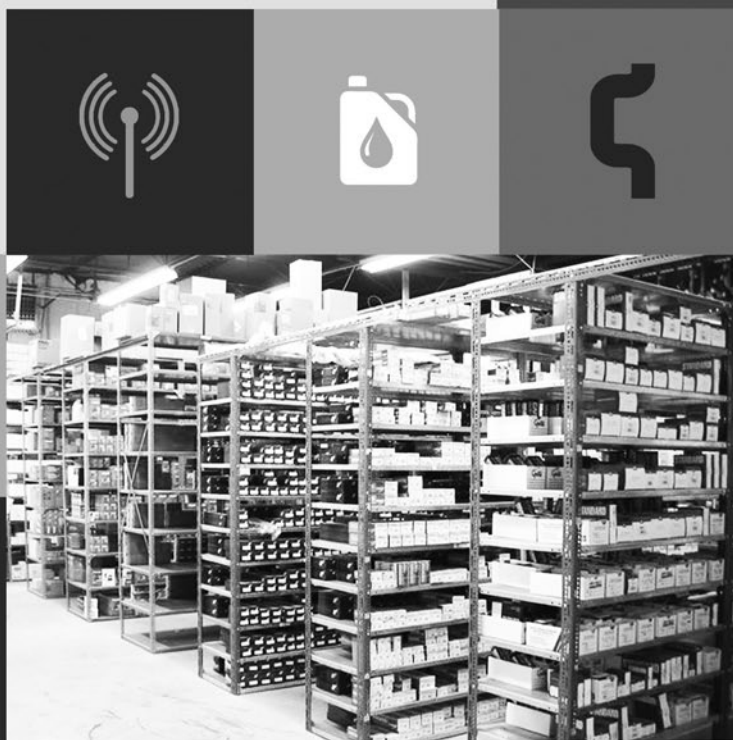
Desconocinan a coba e tubo sake for di bao tera pa asina corta esaki. Pero probablemente e ladronnan a worde stroba pa patruya ora nan a constata e unidad, y a core bay lagando hermentnan atras.

Mientras tanto hopi awa a cuminsa core sin stop den Botom Hillweg. Personal di WEB a worde poni na altura. Mientras polis a biusca si lo por localiza e sospechoso(nan) pero sin resultado.

Corda bon, si nan wordo gara, tin basta castigo y boet lo ta colga riba cabez di esun cu a comete esaki.

WAREHOUSE CLEAN UP SALE

Get your Car parts at the Best Sale Price EVER!



From antenna's, canisters, tube exhaust, mufflers, shrouds, lamps, lens, ring baulk, repair kit boot cover, Bumpers, retainers, grille's, fenders, windshields and much, much more!

Up to **80% DISCOUNT SALE** on over **2,000 car parts!**

Check our **MEGASALE** parts list at Topcar's Parts Counter for that car part you've been looking for.

TOPCAR
Caya Ernesto Petronia 21

Tel: 528-9500



The Power to Surprise
Kia Motors Aruba

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Minister Dowers hopi satisfecho cu renovacion di area di yegada di imigracion



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon mainta na aeropuerto a tuma lugar un ceremonia di inauguracion pa loke ta e area di yegada di Imigracion cu a wordo renoba.

Durante e ceremonia, Minister Arthur Dowers a hiba palabra y el a cuminsa na duna pabien na tur esnan cu ta traha na aeropuerto incluyendo e cuerpo di imigracion.

“Mi tin cu bisa cu tur cos a keda sumamente bunita y pesey tambe un compliment

pa esnan cu a hasi e trabao aki”.

Esaki segun e minister, kende a sigui bisa cu e ta contento cu den e apertura aki ta duna reconocimiento na e departamento di imigracion.

“Mundialmente ta asina cu mas y mas imigracion ta birando un di e cuerponan mas importante pa seguridad di hopi pais”.

“Specialmente cerca tur e paisnan democratico cu kier proteha nan ciudadanonan, imigracion ta tuma un lugar central y esencial”, segun



Dowers, kende a sigui bisa cu pesey e ta hopi contento cu e hecho cu cuerpo di imigracion den ultimo añanan a subi den profesionalismo.



Invitacion di Gobierno Dominicano a cay den mal tera



ORANJESTAD(AAN): Recientemente e Consul General di Republica Dominicana a saca un invitacion pa miembronan di Parlamento pa nan evento anual di celebracion di nan independencia.

Pa di 2 aña a invita Desiree de Sousa-Croes pa e trece su “esposu” na e evento. El a reclama caba y nan a bis’e ta un eror.

Como cu e aña aki el a sosode atrobe, e Parlamentaria ta sinti cu ta pa malo ta haci’e, comosifuera ta contra matrimonio di mesun sexo nan ta, asina el a publica riba su pagina di Facebook.

Nan conoce su señora y nan sa cu e ta casa cu un persona di mesun sexo, pero ta opta pa toch falt’e respet.

Mata di Coco ta pronk bashi

ORANJESTAD(AAN)--E mata “Coco” aki ta den mal estado, poco poco e ta bayendo atras y e ta formando peliger si acaso biento fuerte supla. No ta exclui cu e por basha abao ademas causa daño sea na vehiculonan of peatonnan. E ramanan ta secando y ta poco a resta di dje. E departamento encarga lo tin di pasa controla un of otro prome cu ta laat. Mata di coco aki ta situa mey mey di e espacio entre Royal Plaza y Waf Chikito situa riba L.G Smith Boulevard.



Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabanonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidia. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, “las 7 Potencias”, Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta Potencia, hunto cu bo consulta, haya un baño di limpieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.

CUNUCO DI JIMMY

Tin jambo gordo (esun di nos mes, no e flaco seco) solamente obtenibel na Mi Boca Dushi, net dilanti oficina di Wema Ponton. Probecando come bo miho empanada y chicharon y mas na Aruba.

Horario tur dia 6:15am te cu 2:00.

Pa mas info: 582-9691

MEP ta mira cu mas hende ta pidi pa cambio pasobra nan no por mas



ORANJESTAD (AAN): Partido MEP tabata hopi activo un biaha mas den fin di siman. Por a nota varios team di MEP ta move riba henter nos isla.

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes, hunto cu parlamentario Xiomara Ruiz-Maduro y candidatonan Setty Yarzagaray, Paul Gibbs y Karel Maduro tabata den e barío di Paradera.

Parlamentarionan Glenbert Croes y Ady Thijsen hunto cu candidatonan Luigi Bergen y Rudy Richardson tabata den e barío di San Nicolas. Y mas atardi Edgard Vrolijk, Glenbert Croes y Luigi Bergen tabata den barío di Ayo. Aparte di e teamnan por a nota movicion di mas candidato di MEP den otro barionan, haci-

endo bishitanan individual. MEP realmente ta 'on the move' y no ta laga nada pasa, ni Carnaval. Na e momentonan aki MEP ta e unico partido politico activo riba nos isla. Mientras demas partidonan tin nan problemanan serio interno, MEP a sali fuerte y cu un union grandi. E lansamento di e hala hubenil HOT tambe a causa un impacto grandi y tin demas partidonan ainda bastante tolondra.

Locual habitantenan di tur barío ta pidi, ta pa bin un cambio pasaobra nan no por mas. Nan kier mira un cambio, pasobra nan kier biba atrobe. Awor, bou maneho di partido AVP ta un lucha pa sobre bibi, siendo cu tempo di gobierno di MEP nan tabata biba mihor.

Tur esaki bou liderasgo y vision di un gran dama, cu no ta drumi y no ta perde ningun oportunidad pa fortifica e partido aun mas. Señora Evelyn Wever-Croes cu apesar cu e ta un mama di famia, y tin su deber y responsabilidadnan familiar pa cumpli cun'e, ta demostrando cu e ta realmente e unico cu por lidera e pais aki y hiba nos riba un rumbo nobo. Por nota cu e militancia di MEP mas y mas ta muestra confianza den liderasgo di partido.



OPORTUNIDAD PA TRABAO GP MANPOWER SERVICES N.V.

MESTER DI LO SIGUIENTE: HOUSEKEEPING, HOSTESS, ASST. WAITER / WAITER, AYUD. CUCINA, HOUSEMAN

NOS TA ACEPTA PERSONA CU:
FIRMA LIBER, PASSPORT HULANDES.

MESTER TRECE: ID VALIDO (CEDULA),
COPIA DI PERMISO DI FIRMA LIBER, COPIA DI PASSPORT
HULANDES, PAPEL DI CENSO DI FLS.5,-

MESTER TIN EXPERIENCIA Y INTERES PA TRAHA. PASA NA CAYA
G.F. CROES 51, (caya banda di CMB Bank), ORARIO: 9:30AM - 5:00PM.
SI BO PERSONA NO TIN E PAPEL NAN NECESARIO, NO SOLICITA.

E & E TRADING

Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa motor italiano

Pa bo porta di cura na prijs / calidad sin competencia.
Instalacion y servicio rapido.

GenAir

Are you looking for a new job challenge?

General Air Services is now accepting applications for **Part-time Aircraft Cleaner (Weekends)**. His/Her function is to adequately assist in cleaning an aircraft, trash removal, seat cleaning, cabin cleaning, galley cleaning and lavatory cleaning. You will be working in a team servicing one of our well-known international airlines.

Job Requirements

- A minimum of EPB Degree.
- Should be at least **18 years old**.
- Able to work during **weekends** and **holidays**
- Should be responsible, self-determined, trustworthy, and dynamic
- Excellent knowledge of the English language in word and in grammar
- Basic Computer Knowledge
- Must be a self starter and be able to work under pressure

We Offer:

- A friendly working team and atmosphere
- Possibility to grow in airline business with airliners benefits.
- Employee benefits according to the labor law

What do you have to do if you are interested?

Come by our Human Resources office located at L.G. Smith Blvd # 52 between 9:00 am to 12:00 pm and 2:00 pm to 4:00 pm to pick an application form before Wednesday February 22, 2017.

Coconut Oil



Un Fuente
Rico Di Vetnan
Saludabel

PA MAS ENERGIA • SMAAK DELICIOSO • IDEAL PA CUSHINA

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco

Rosabelle Illes ta artista invita na Carnaval di Barranquilla



ORANJESTAD (AAN): Entre 9 y 12 di februari ultimo, a tuma luga e di 11 edicion anual di Carnaval Internacional de las Artes na Barranquilla, Colombia. Tur aña, Fundacion La Cueva ta invita un total di 60 artista, actor, escritor, musico y academico pa comparti nan obra cu e publico den un programa extenso y varia.

Despues cu algun di e organizadornan a presencia e

escritora Arubiano Rosabelle Illes su presentacion na e Feria Internacional de los libros na Bogota aña pasa, nan a keda impresiona y a invita Illes pa presenta su poemanan na e Carnaval Internacional de las Artes na Barranquilla. “Asina cu mi a ricibi e invitacion mi a bay lesa mas tocante e historia di e evento y mi a sinti mi honra ora cu mi a haya sa cu

mi lo presenta den e espacio historico La Cueva”, Illes ta conta.

Estableci na aña 1954, e bar La Cueva tabata bishita pa varios artista, escritor y academico di Colombia manera Gabriel García Márquez, Alejandro Obregon y otronan cu hunto a forma e famoso Grupo de Barranquilla. Algun aña despues, e bar a worde desaroja den un restaurant y



galeria y ta sigui fungi como un espacio unda obranan y proyectonan literario, academico y artistico ta worde crea, discuti y ehecuta.

“Tabata un experiencia divino di por a presenta mi poemanan na elugar aki dilanti un publico cu, apesar cu mi poemanan ta na Ingles y Papiamentu, ta sinti mi palabranan y biba cu mi. E discusionnan cu mi a hiba cu algun persona den e publico a inspira mi enormemente. Tabata special tambe pa worde acompaña pa e musica di Ivan Barrera, un artista naci na Barranquilla pero residencia na Aruba.”

Banda di su propio presenta-

cion, Illes a sigui e programa extenso di 4 dia. “Fuera di por a presenta den un espacio cu ta significa asina hopi pa literatura, mi tabata contento di por a atende e sesionnan di escritornan renombra manera Octavio Escobar y Juan Manuel Roca. Escobar, na un manera hopi claro a bisa “si viene facil hay que desconfiarlo,” ora el a toca e importancia di redefini bo mes constantemente.

Esaki a resona cu mi como cu mi semper ta busca pa ta inconfortabel ora cu mi ta creando un obra. Si mi ta sinti confortabel, mi sa cu mi ta riba un caminda peligroso artisticamente. Locual a impresionar mi di Juan Manuel Roca, aparte di su poemanan, ta cu durante su presentacion, e publico tabata grita cierto titulonnan pidiendo pa nan worde recita. M’a sinti mi na un concierto di un rockstar cu su fanaticonan gritando pa e toca su hits,” Illes a conclui hariendo.

E escritora ta regresa Aruba cu mas conocimiento y experiencia pa sigui traha riba su proyectonan.

Serlimar a haci donacion na SMAC pa paga 10 Banda pa participa na Jouvert Morning

ORANJESTAD(AAN): Recientemente Serlimar a hasi un donacion na SMAC y durante un conferencia di prensa, Jason Brown di directiva di SMAC a gradici Serlimar pa contribui cu e festival cultural mas grandi di Aruba, esta Carnaval, specialmente e parti di Jouvert Morning cu ta mas di pueblo.

E donacion di Serlimar ta bay yuda paga pa diferente banda participa na Jouvert Morning y asina engrandece Carnaval.

Ta bon conoci cu durante ultimo añanan tabata tin diferente biaha cu tabata tin dos y te hasta 1 banda so pa e celebracion di Jouvert Morning, mirando cu no tabata existi pago pa e bandanan participa.

E aña aki danki na Serlimar, ta bay tin placa disponibel pa paga bandanan cu kier participa.

Segun Brown, hopi biaha ta dificil pa haya sponsor y pesey e ta hopi agradecido cu e contribucion di Serlimar, unda cu e intencion di SMAC ta pa cada banda haya 1000 florin pa participa.

E maximo cantidad di banda cu por participa ta 10, mientras cu tin espacio tambe pa 2 D.J.

Segun Brown, te ainda 8 banda a inscribi, esta Steam, Madness Band, Infusion, NBO, BMW, Tsunami y LeGroove, mientras cu ainda ta wardando riba confirmacion di parti di OREO.

E dos D.J-nan cu a inscribi ta Flashback Band y Mike's Disco.

Durante e conferencia di prensa representantenan di Serlimar, incluyendo director suplente di Serlimar Victor Roberts a indica cu un evento manera Jouvert Morning mester wordo teni na halto y pesey nan a dicidi di hasi e donacion, pa asina varios banda participa y mantene e ambiente.

Serlimar ta contento tambe cu pueblo ta haciendo bon uso di e barinan di sushi poni banda di caminda, unda cu menos sushi ta wordo benta riba caminda.

Awe Diabierna DAO ta cera mas trempan

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu e orario pa atende publico riba diabierna 17 di februari 2017 lo ta te cu 12 'or di atardi pa motibo di un reunion general di personal. Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 11 'or di mainta. Diamars 21 di februari 2017 nos lo atende publico back segun nos orario normal. Nan ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki ta ocasiona.

Departamento di Aduana cera pa dos Dialuna

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana ta anuncia cu lo ta cera riba dialuna 20 di februari y dialuna 27 di februari benidero.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo continua riba e siguiente dia desde 7.30 or di mainta.

Departamento di Aduana Aruba ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan y partnernan pa e dia libernan aki.

Polis mes a nota cu e luznan di trafico na Palm Beach ta malo

ORANJESTAD,(AAN); Durante cu agentenan di un Patruxa di Noord tabata patruyando Diaranzon mainta trempan 7:40 am, nan a wak cu e unit di Luz di Trafico 6542 na e cruzada Wendy's Palm Beach no ta funciona debidamente.

E luz ta bula 2 of 3 segundo riba berde y despues bula riba cora. Pesey esaki ta ocasiona problema cu ta causa fila largo.

Ademas e ta peligroso pa trafico y instancia concerni a worde poni na altura.



Ora di bay landa bo ta topa hopi yerba di lama



ORANJESTAD (AAN)-- Un tempo nos beachnan rond di Aruba, tabata goza di e bunitesa di un awa cristalino y cu tabata wordo propaganda. Ya despues cu e bida maritime a bira mas congestionada, nos por a tuma nota cu hunto cune, e beachnan rond di Aruba a perde e bunitesa di su awa cristalino y awendia unda bo bira, ta encontra cu e beachnan ta apodera di e yerba di lama.

Tuma por Ehempel e beach conoci como Nikki Beach, a laga haci e santo blanco limpi, cual sigur ta di aplaudi, pero sin embargo e lama mes ta yena cu yerba di lama.

Hopi biaha a yega di trece dilanti cu e problema di esaki, ta e uso di e botonan cu ta dreña y sali di e lugarnan aki, e Seadoonan cu tur fin di siman ta pariba pabou den e lama, Barconan grandi cu ta cruza dilanti di e lama aki pa sea dreña of sali di nos waf di Oranjestad y cu e consecuencia, cu e turbulencia cu e aparatonan aki ta produci, ta net pa asina reboltia e suela di lama y asina los e yerbanan aki cu no ta haya otro direccion, cu bay na nos costanan.

Djis tuma un ehempel unda menos actividad aquatico ta tumando lugar con su beach ta, compara cu e lugarnan cu tin mas trafico maritimo.

Pico Bello a duna bunita gesto na esnan di Hospital riba Dia di San Valentino

ORANJESTAD (AAN): Dia di San Valentino ta un dia cu ta celebra amor, amistad y hopi mas. Hopi hende ta spera un flor of un cena of un sorpresa di nan sernan keru. Pero un di e forman di mas bunita ta ora e regalo aki ta bin for di nada y di esunnan menos spera. Esaki ta loke a pasa na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal unda cu empleado y pashent a haya e sorpresa di nan bida for di e fabricante di e dushi ijscreamnan traha localmente – Pico Bello.

Tur cos a cuminsa ora sr. Ewald Jorink a haya su mes ta bay cu urgencia pa Spoedeisende Hulp riba un diasabra pa motibo di dolornan intenso. Nunca e por a pensa cu e a termina interna den Hospital y pa su mañan el a worde opera pa saca su appendix cu tabata infecta. Dr. Alex Ponson a haci e operacion y claro e mester a keda un par di dia pa recupera. “Mi tin cu bisa cu e experiencia tabata uno agradabel unda mi a drenta pensando cu e lo ta bay ta uno negativo pero e departamento Snijndend 3 cu mi a hospeda riba dje, a dunami 300% di bon atencion,” Mr. Jorink ta bisa. El a sigui bisando cu e personal ta contento. E cuminda ta bon... “y mi a drumi dushi y completamente relaha.” “Door di cu nan a yuda mi asina bon y ami persona ta doño di Pico Bello mi a dicidi di regala Hospital un total di 1000 ijscream gradiciendo nan pa e bon cuido cu nan a duna mi durante mi estadia inespera,” el a amplia. Mr. Jorink a remarca cu e ta gradicido di a worde yuda na hospital... “y si mira bon cuanto hende ta ocupa aki den diariamente pa atende tur e pashentnan cu hopi cuido y amor e no por bisa nada mas cu un experiencia Pico Bello.

Enfermera di Snijndend 3, Diahanna Hassel a splica cu e nan ta trata tur pashent di mesun manera cu amor



y dedicacion. “E tabata un sorpresa ora cu nos a bin haya sa cu e meneer ta doño di Pico Bello y cu e kier a duna un gesto asina bunita riba un dia special manera Dia di San Valentino. E ta hopi great y no djis pa duna nos como personal pero tambe na e pashentnan cu hopi biaha ta pasa nan so riba un dia asina. “Awe mainta mi a haya yamada di hefe di piso cu ta Monique Verwoert dunando mi e noticia cu tin un pashent cu ta hopi contento cu e cuido ricibi y cu pa casualidad

e ta doño di Pico Bello. E kier regala tur e empleado y pashent di hospital un porcion di ijscream riba un dia bunita manera esun di San Valentino,” Charlaire Alexander-Huntington di departamento di Comunicacion ta a bisa. “Naturalmente nos a ricibi e gesto aki cu man habri y mas ainda riba dia di amor. E ta bunita pa haya reconocimiento cu bo a duna un bon cuido,” el a agrega. Hopi pashent ta bisa danki riba un base diario, pero esaki ta un muestra cu siguramente nos di Hospital ta aprecia masha hopi mes. “Hopi biaha nos no ta para keto con duro e profesionalnan aki ta traha 24 ora pa dia 7 dia pa siman. Algo asina ta duna nan e motivacion pa sigui brinda e miho cuido na tur nos pashentnan cu diariamente ta drumi na hospital y of ta haci uzo di un servicio di nos hospital,” e ta agrega. “Nos kier yama Ewald Jorink danki di curason. Nos ta spera cu e recupera completamente awor cu e bay cas y e cuida su mes bon pa asina e keda ‘Pico Bello’ cu su trabao”, asina Charlaire Alexander-Huntington a conclui bisando.



Pueblo ta sigui muestra mas interes den prevencion



ORANJESTAD(AAN): Despues di tur e añanan cu dr. Luis Arango ta duna asistencia na comunidad, e ta splica cu nan tabata biniendo di aña 2000 pa 2009, den un spiral ascendente di epidemia di enfermedad cronico. Ta un realidad cu no por nenga. E tabata alarmante e situacion na 2009.

E aña ey un programa efectivo di prevencion di un instituto dedica na esey, cu ta Ibisa, a ser crea, lanta pa promove y desaroya habito

y costumernan di bida saludabel den comunidad. Resultadonan cu a bin ta haya ta alentador pa nan. Epidemia di obesidad, cual a worde constata na diferente school, a cuminsa keha den condicionnan stabil y den algun caso cuminsa reduci su mes. Den comunidad a constata un interes creciente pa e actividadnan di prevencion relaciona cu movecion y alimentacion saludabel. Kiermen e resultadonan ta visibel. E ta re-

sultadonan cu ta tuma tempo. Prevencion ta un hecho cu ta tuma tempo, pero e ta resultadonan cu por bisa ta un factor motivador pa nan por sigui cu nan trabao.

Clientenan:

Normalmente na e bus di salud, tin atencion mas tanto pa ciudadanonan riba 18 aña. Pero nan tin programan na school di Ibisa, cu ta yama Salud Activo, dedica na muchanan na edad escolar y ta cumpli cu full e poblacion di Aruba. Pa nan ta sumamente importante crea den e pais un espacio di prevencion y tuma e poblacion cu un meta pa desaroya un actividad di prevencion relaciona cu malesa cronico.

Obesidad alarmante den comunidad:

E palabra alarmante tabata un palabra valido te aña 2009. Sr. Arango ta enfatisa esey pasobra tabata un aña fundamental caminda cu e programan di prevencion a cuminsa na un manera institucional y structural y esey ta sumamente importante. A bin ta cambia e palabra alarmante. Kier cambia e panorama di alarmante pa controlabel y esey ta un gran avance. Cada biaha ta wak mas interes den hende di comunidad di tur edad den aspectonan di movecion. E ta riparabel.

Tambe aspectonan di alimentacion tin un importancia cada biaha mas grandi den comunidad y e ciudadano ta bira mas conciente y bon informa di esey. Esey ta sumamente importante. Pa e prome paso pa por cambia e palabra aki alarmante pa controlabel. Por bisa cu epidemia a keda den un fase stabil. Ta spera pa e añanan cu ta bin por cambia esey y bisa cu na final ta logrando resultadonan positivo y tin un problema di salud controla cu ta e base di tur e programan di enfermedad cronico cu ta basicamente obesidad, dr. Arango a splica.

NIEUW

LEERGANG GOOD CORPORATE GOVERNANCE MASTERCLASS

21^{STE} EDITIE



**16 & 17
MAART '17**

**6 & 7
APRIL '17**

THEMA'S

De volgende thema's komen uitgebreid aanbod in het programma:

- De rol van de commissaris / toezichthouder
- De rol van de politiek tov de RvC
- De relatie directeur en RvC
- De relatie van de externe accountant en de RvC
- De juridische aspecten en aansprakelijkheid van de commissaris

DOELGROEPEN

- President - Commissarissen overheidsstichtingen & - NV's
- Commissarissen overheidsstichtingen & - NV's
- Commissarissen van private ondernemingen
- Directeuren (CEO/CFO/COO)
- Bestuurders van private ondernemingen
- Beleidsmakers
- (Register) accountants
- Business accountants
- Organisatie-adviseurs
- Belangstellenden

PLAATS

Renaissance Hotel aruba

In maart 2017 start *The University of the Dutch Caribbean* (UDC) in samenwerking met partners uit Nederland en met de stichting *Governance Academy Caribbean* (GAC) met een **nieuwe praktische Leergang Good Corporate Governance**, een professionaliseringsprogramma, voor accountants (RA/AA), business accountants, financieel directeuren (CFO), directeuren (CEO), leden van de Raden van Commissarissen van overheids-NV's, overheidsstichtingen en private ondernemingen op Curaçao, Aruba, Sint Maarten en de BES-eilanden. De Leergang leidt tot een afsluitend diploma en is geaccrediteerd door de Koninklijke Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA).

De **LEERGANG Good Corporate Governance** is ontwikkeld door *The University of the Dutch Caribbean* (UDC), de stichting *Governance Academy Caribbean* (GAC) samen met het *Nyenrode Corporate Governance Instituut* (NCGI), waarbij de heer A. Izebaud RA, lid van de Kerngroep Corporate Governance van het *Nyenrode Corporate Governance Instituut* (NCGI) de inhoudelijke lead heeft. Wil de deelnemer in aanmerking komen voor een **diploma Leergang Good Corporate Governance** dan zullen beide verplichte Masterclasses gevolgd moeten worden en minimaal 2 optionele Workshops.

The University of the Dutch Caribbean (UDC) en *Governance Academy Caribbean* (GAC) bieden de Masterclass in het Renaissance hotel aan. De 21ste editie van deze Masterclass is op maat gemaakt voor de Arubaanse situatie.

Meer info? T. 005999 – 738 3340 Email: info@key.cw
KEY Corporate F. 005999 – 738 3320 Website: www.key.cw

UITERSTE INSCHRIJFDATUM: 10 MAART 2017

GEORGANISEERD DOOR THE UNIVERSITY OF THE DUTCH CARIBBEAN (UDC) EN GOVERNANCE ACADEMY CARIBBEAN (GAC)



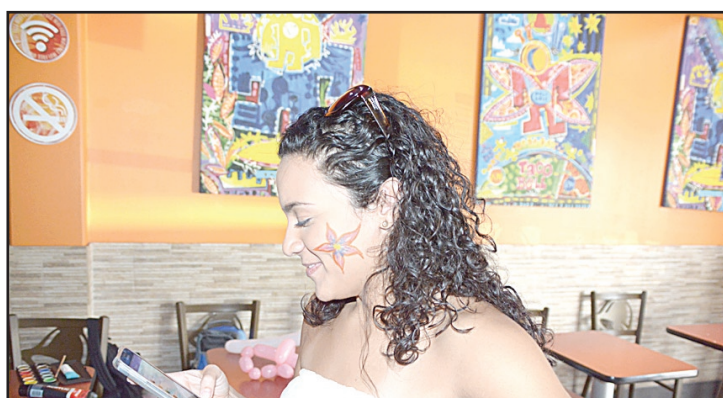
STICHTING



Diario-32

Diario-33

Colegio San Nicolaas a Take Over Taco Bell Playa



ORANJESTAD (AAN): - Taco Bell Aruba tabata tin e prome evento di "Pone Salsa na bo Promo na Taco Bell" Kinikini na Playa.

E programa aki ta duna studiantenan e oportunidad pa recauda fondo pa nan proyecto den un manera unico.

Di e manera aki Colegio San Nicolas a take over Taco Bell Kinikini na Playa. Studiantenan tabata encarga cu tur promocion pa evento aki y a traha flyer y haci uzo di diferente social media pa promove nan evento.

Durante dia studiantenan a entertain tur cliente di Taco Bell cu facepainting, figuur ballonen y hasta a duna servicio di trece cuminda na mesa pa tur cliente. E evento aki sigur tabata un exito y Colegio San Nicolas ta mas cerca di nan meta pa nan studiereis pa South Carolina na April 2017.

Keda pendiente pa e siguiente evento di "Pone Salsa na bo Promo di Taco Bell Aruba".





SOLARIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

PRE CARNIVAL BRUNCH

SUNDAY, FEBRUARY 26, 2017 FROM 11:30AM - 3:00PM

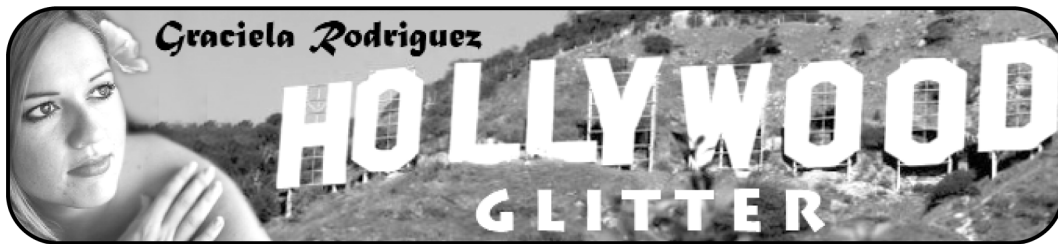


ENDLESS BRUNCH FOR JUST \$59

Enjoy an unlimited plated brunch with selections from breakfast specials, Italian Cuisine, fresh seafood, dessert and endless mimosas!

[For reservations 527-2699]

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

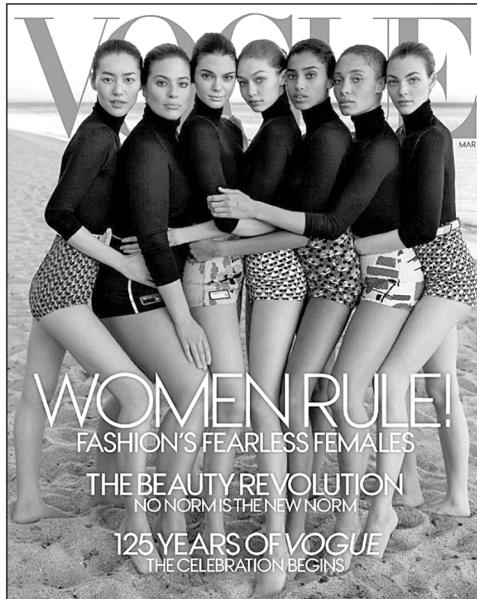


• Portada di Vogue Magazine ta causa polemica ora a retouch modelo di size grandi

GLITTER: E revista di Vogue USA, a ricibi un monton di critica despues cu nan a retouch Ashley Graham, e famoso modelo di size Large, y kende ta sali riba portada hunto cu Kendall Jenner, Gigi Hadid, Imaan Hammam, Adwoa Aboah, Liu Wen, y Vittoria Ceretti.

Den celebracion di nan di 125 aniversario, e compania di moda a reuni siete modelo popular actual pa e edicion di luna di Maart, mustrandu diversidad den e tayanen, color di cuero, y rasgonan fisico.

E critica ta pisa cu e revista a retouch e modelo Mericano Graham (di dos for di man robez), pa e luci mas delega. Tambe a critica cu e ta e unico cu a pone su man riba pia, cubriendo cu su braza e parti di su bil, mientras dos di e modelonan ta tapa su abdomen. Ademas e man di Hadid (meymey) ta parce di ta mas largo cu normal. Sinembargo Ashley Graham a defende e revista bisando cu e mes a escoge pa pose asina, y ningun hende a bise kico pa haci.



• Marc Anthony y Shannon ya a divorcia

GLITTER: E salsero di New York di origen Puertorriqueño, Marc Anthony, y e modelo Venezolano Shannon de Lima, a keda oficialmente divorcia e siman aki na Miami, despues di dos aña di matrimonio.

Marc Anthony y Shannon a casa na November 2014 na Republica Dominicana den un boda grandi unda tabatey artistanan grandi manera Marco Antonio Solis, Carlos Vives, Tito El Bambino, Juan Luis Guerra, entre otro.

E pareha a anuncia nan separacion via di social media na November 2016 despues di un actuacion controversial di e cantante cu su ex-casa Jennifer Lopez na e ceremonia di Latin Grammys.

E dos cantantenan riba escenario a duna presentacion hunto y a finaliza den un sunchi breve.

Prensa di Merca a indica cu e pareha a yega na un acuerdo di separacion di bienes, basa riba e acuerdo pre-nupcial. Fuentenan di tur dos banda ta segura cu e disolucion di e matrimonio ta amicable.

Esaki a bira e di tercer divorcio di e cantante di 48 aña, kende anterior mente e tabata casa cu e actriz y modelo Puertorriqueño Dayanara Torres (Miss Universe 1993), y despues cu Jennifer Lopez. E tin dos yiu cu cada uno di nan, y un yiu muher mas grandi cu un otro muher.

Shannon de Lima ta 19 aña mas hoben cu e salsero, y nunca a yega di casa antes. Pero e tin un yiu homber di su relacion cu e actor venezolano Manuel "Koko" Sosa.



CANTANTE DI JAZZ AL JARREAU A MURI

E cantante di jazz Al Jarreau a muri e siman aki na Los Angeles cu 76 aña di edad, despues cu recientemente el a anuncia su retiro for di escenarionan, despues di a wordo hospitaliza debi na cansancio. E manager di e cantante, Joe Gordon, a anuncia e fayecimento den un boletin. "Al Jarreau a fayece awemainta pa 5:30 am ora di Los Angeles. E tabata hospitaliza, acompaña pa su yiu homber Ryan, esposa Susan, amigo y famianan". E famia lo tene un servicio religioso pa esnan mas cercano di e artista, y lo no organiza ningun homenage publico despues di su morto. Al Jarreau a yega di presenta na final di decada 1980 tambe na Aruba.



OTRO AÑA GRAMMY AWARDS LO TA NA NEW YORK



Den un acuerdo anuncia anteriormente, Academy of Recording Arts a bisa cu e di 60 edicion di Grammy Awards lo ta na Madison Square Garden na New York. Pues na 2018 e lo muda pa New York. Sinembargo na 2019 e lo regresa pa Staples Center na Los Angeles, cu un contrato multi-anual. Observadornan ta entusiasma pa mira con e cambio aki lo bay ta pa e evento. Grammy Awards ta produci un suma di 82 Milyon Dollar na e economia di e ciudad cu ta anfitrión di e evento, segun un informe di Tourism and Convention Board di Los Angeles.

ALBUM NOBO DI DAVID BOWIE LO SALI NA APRIL

Un album extended play, "No Plan" cu lo inclui tres di e ultimo temanan graba pa e fayecido David Bowie, lo publica den formato vinyl dia 21 di April y riba CD dia 24 di e mesun luna, segun Sony a laga sa. E sello disquero a indica cu e venta di e EP lo inclui tambe un limited edition den white vinyl, riba orden special cu litografia exclusivo. E version special ey lo sali na venta dia 26 di Mei. E tres cancionnan "No Plan", "Killing A Little Time", y "When I Met You" saca di e musical "Lazarus", a wordo publica anteriormente, cu titulo postumo riba e EP digital "No Plan", y antes tabata disponible solamente riba "The Lazarus Cast Album".



KATY PERRY A SACA UN SINGLE NOBO



Como sorpresa grandi, Katy Perry a lanza riba digital media, un tema nobo "Chained to the Rhythm", di cual su sello disquero ta bisa cu esaki ta e prome preview di loke lo bay ta su di tan spera 4to Studio Album. E estreno di e cancion a bin despues di un siman di imagennan misterioso den social media di Disco Mirror Balls mara cu cadena na lugarnan mas inespera. "Turn it up, it's your favorite song, Dance, dance, dance to the distortion", ta loke Katy ta canta den e tema aki cu ta ponebo corda bek riba e epoca di Disco Music, cu ta haci referencia den su letranan na un posible lectura politico.

Espectaculo Local

Clientenan di Funari a bai celebra hunto na Matthews Restaurant



ORANJESTAD (AAN): Na Matthews Restaurant clientenan di Funari a bai celebra hunto e amor y amistad cu nan tin pa otro. Nan a pasa masha agradabel hunto y a come y bebe y a wordo trata manera rey y reina pa e trahadornan.

Espectaculo Local



Asina ambiente tabata riba Dia di San Valentin na Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi riba Plaza Padu, Paseo Herencia a organiza un evento pa celebra dia di San Valentin cual tabata uno exitoso.

Paseo Herencia tabata yena di ambiente y musica. E anochi a cuminsa cu un presentacion romantico di e conosido Violinista Angela Flores cual a pone un ambiente unico na e plaza Padu.

E tiendanan tabata yena cu personanan buscando regalonan pa nan ser keri.

Sin laga afo e restaurant nan cu a ofrece diferente menú special pa celebra e dia romantico aki.

Tanto local y turista a goza di e tremendo anochi unda nan a baila riba e ritmo di musica romantico y e anochi a sera cu e show tan gusta di awa.

Si ta ambiente bo ta buscando na Paseo Herencia bo mester ta!



Espectaculo Local



Crystal y Seaport Casino a celebra Valentine's



ORANJESTAD (AAN): Crystal y Seaport Casino a celebra dia di Amor y Amistad hunto cu su fiel clientela. Tur presente a ricibi un regalo pa asina por completa e celebration di Valentine's Day.

Marketing Coordinator Tirzane Cordeiro a informa cu Crystal Casino cu tur dia tin diferete actividad, Dialuna tur 50 + ta ricibi \$ 10 Slot play, Diamars Cash back, Diaranzon Carnaval Bingo, Diahuebs Cash Raffle, Diabierna & Diasabra Carnaval Campaign Raffle cu 100 ganador garantisa cuminsando pa 8 pm.

Durante e celebracion a

gana e titulo di Couple Crystal Casino 2017, Mr & Mrs. Pina. Tambe Mr. & Mrs. Sabajo e titulo di Couple Seaport Casino 2017.

Celebracion a sigui den Seaport Casino riba photo por presenciar na momento cu tur presente a ricibi nan regalo pa Valentine's Day. Seaport casino cu tur dia cu Daily Powerball Bingo cuminsando pa 1 or di merdia. Tur dialuna free bingo cuminsando pa 9:00 pm, Diamars cash raffle, Diaranzon tremendo Hora Loca na momento cu bo hunga caarchi miembrecia por gana premio nan cash & Slot play y hopi mas.

Espectaculo Local

Celebracion dia di San Valentino na The Old Cunucu House



ORANJESTAD(AAN)- Na The Old Cunucu House tanto turista y local a bay goza di e dia di San Valentino. Esnan presente a pasa un dushi rato y disfruta di e tremendo cuminda cu nan tabata tin pa ofrece.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Espectaculo Local

Hopi ta esnan cu a bai celebra e dia di amor y amistad na Benihana



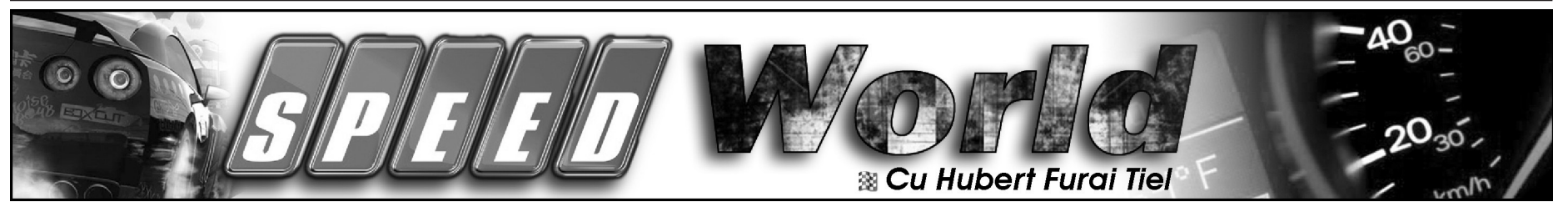
ORANJESTAD(AAN)- Dia di amor y amistad tabata tin dia special caminda hopi hende a bay celebra na Benihana. Tur presente a goza di e dushi dia aki y asina pasa un rato agradabel cu otro.

Espectaculo Local

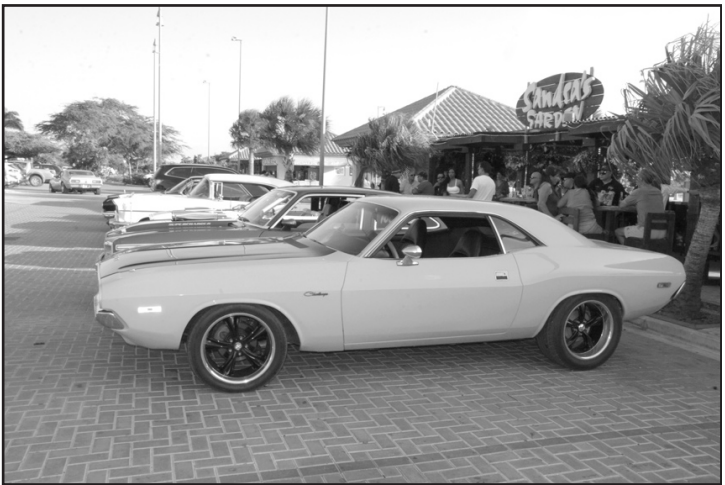
Dia di San Valentino na Hooters



ORANJESTAD(AAN) - E dobbel A esta e dia di Amor y Amistad a wordo celebra na grandi na Hooters. Tanto turista y local a keda encanta pa e servicio cuminda y ambiente. Grupo nan grandi , famia nan y pareha nan ta bai pa asina goza di e dia cu hopi hende gusta malcria otro.



Speedworld cu boso amigo Hubert The Furai Tiel



ORANJESTAD (AAN)-- Amigonan amantenan di e fabuslo mundi di Motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tante cu papa Dios ta permiti nos. SW kier a cuminsa awe na gradi-ci tanto nos amigonan, pero

tambe na nos gran cantidad di amiganan, cu tabata hopi pendiente cu e SW di siman pasa y mesora a reaciona y a yama pa reclama encuan to e SW cu tabata tin potretnan y nada di spliacion. Hahaha enrealidad esaki ta un plus punt, ya cu

hopi biaha bo ta traha algo y ta trata na scapa pida, dibi na espacio, pero den e caso di si-man pasa enrealidad, e articulo di e auto Trans Am di nos amigo Anthony a bay cu tur e pagina y no a sobra espacio pa skirbi e pakico e otro potret-

nan. Wel amigonan ta asina cu e berdad ta cu e otro potret-nan tin di haber cu nos amigo Howard Cheng cu tabata na pista di Bushiri ta test su Kart y dibiaha a probecha pa laga e

yi u tambe test. Dus mas bien ta trata di algun core dor di Karting cu tabata na pista ta test y e otro potretnan, tabata di os amigonan Aruba Muscle Car Club cu a keda afo biaha

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel



pasa y SW ta haya masha importante pa por pone tur nos amigonan aden. Anyhow, esey tabata siman pasa y siman aki, SW tin e placer di presenta algun potret na momento cu nos amigonan di Aruba Muscula Car Club a wordo busca pa traha un presentacion pa e eleccion di reina grandi, pero debi cu SW a priminiti, cu elo warda e noticia te despues di e eleccion, awe porfin nos por laga e cos los, hahaha hopi nice esaki tabata. Asina nos por mira cu aki na Aruba tin hopi material pa traha cune, ta e fantasia mester bin dilanti

y mesora nos hendenan ta cla pa duna un man. SW ta pensando di bay bira promotor pa e gruponan aki, hahaha, Bo ta wak, ya espacio a bolbe yena, homboo, cu gana di sigui skiribi y nada, Pero anyhow, danki pa a comparti un rato cu nos y spera cu poder di Dios cu nos lo tey otro siman atrobe, pa asina trece mas informacion di Motorsport pa bosonan. Saludos y corda bay poco poco den e dianan aki di Carnaval y laga coremento duro ariba caminda publico pa Polis, Bandweer, Ambulance y Speedworld.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Weganan di volleyball femenino a continua den Centro Deportivo Betico Croes



CAMPEONATO NATIONAL ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION 2016-2017







DATE
TIME
CATEGORY
TEAM
TEAM
PLACE
VELD
1RND
2RND

SAT
4-Mar-17
5:30
DAMAS
U-16
GAZELLES
VS
S.V. DAKOTA
CDBC
VELD 1
XWA

5:30
HEREN
U-20
S.V. VOLVOX
VS
LF SPARTANS
CDBC
VELD 2
XXFF

6:30
DAMAS
U-16
VENUM
VS
S.V. VOLVOX
CDBC
VELD 2
XX

6:30
DAMAS
U-20
S.V. BRITANNIA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XXFF

7:30
DAMAS
A
YMCA
VS
CBN
CDBC
VELD 2
XX

WED
8-Mar-17
7:00
DAMAS
A
GAZELLES
VS
YMCA
CDBC
VELD 1
XX

7:00
DAMAS
A
VENUM
VS
POVA
CDBC
VELD 2
XX

SAT
11-Mar-17
5:30
DAMAS
U-16
S.V. BRITANNIA
VS
S.V. DAKOTA
CDBC
VELD 1
XX

6:30
DAMAS
U-16
YMCA
VS
S.V. VOLVOX
CDBC
VELD 1
XX

6:30
DAMAS
A
GAZELLES
VS
VENUM
CDBC
VELD 2
XX

8:30
DAMAS
A
CBN
VS
POVA
CDBC
VELD 1
XXF

8:30
HEREN
A
YMCA
VS
VENUM
CDBC
VELD 2
XXF

WED
15-Mar-17
7:00
HEREN
A-FINAL
1
VS
2
CDBC
VELD 1

SAT
25-Mar-17
4:30
DAMAS
U-16
GAZELLES
VS
YMCA
CDBC
VELD 1
XWA

5:30
DAMAS
U-16
S.V. DAKOTA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XX

SAT
25-Mar-17
6:30
DAMAS
A-FINAL
1
VS
2
CDBC
VELD 1

SAT
1-Apr-17
4:30
DAMAS
U-16
VENUM
VS
YMCA
CDBC
VELD 1
XX

5:30
DAMAS
U-16
S.V. VOLVOX
VS
S.V. BRITANNIA
CDBC
VELD 1
XXFF

DAMAS
A-FINAL
VS
CDBC

HEREN
A-FINAL
VS
CDBC

CDBC: CENTRO DEPORTIVO BETICO CROES



CAMPEONATO NATIONAL ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION 2016-2017











DATE
TIME
CATEGORY
TEAM
TEAM
PLACE
VELD
1RND
2RND

WED
1-Feb-17
7:00
DAMAS
A
YMCA
VS
CBN
CDBC
VELD 1
X

7:00
DAMAS
A
POVA
VS
GAZELLES
CDBC
VELD 2
X

FRIDAY
3-Feb-17
7:00
DAMAS
U-16
S.V. BRITANNIA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XX

7:00
DAMAS
A
POVA
VS
CBN
CDBC
VELD 2
X

8:00
DAMAS
A
YMCA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
X

8:30
HEREN
A
ALBO
VS
LF SPARTANS
CDBC
VELD 2
XX

WED
8-Feb-17
7:00
DAMAS
A
POVA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
X

7:00
DAMAS
A
GAZELLES
VS
YMCA
CDBC
VELD 2
X

WED
15-Feb-17
7:00
DAMAS
A
GAZELLES
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XXF

7:00
DAMAS
A
YMCA
VS
POVA
CDBC
VELD 2
XX

FRIDAY
17-Feb-17
7:00
HEREN
U-20
S.V. VOLVOX
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XXF

7:00
DAMAS
A
GAZELLES
VS
CBN
CDBC
VELD 2
XX

8:00
DAMAS
A
YMCA
VS
VENUM
CDBC
VELD 1
XX

8:30
HEREN
A
VENUM
VS
ALBO
CDBC
VELD 2
XX

WED
22-Feb-17
7:00
DAMAS
A
VENUM
VS
CBN
CDBC
VELD 1
XX

7:00
DAMAS
A
POVA
VS
GAZELLES
CDBC
VELD 2
XX

Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio a duna curso di arbitro y training di defensa na Ecuador



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio a duna curso di arbitro y training di defensa propio na un grupo special di polis na Ecuador. Durante e dianan 10 pa 13 di Februari, Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio a duna curso di arbitro na e referee nan nacional di Ecuador. Un grupo grandi di referee nacional for di diferente parti di Ecuador a sigui e curso di arbitro aki pa nan siña e reglamenton nobo di World Taekwondo Federation. Entrante di dia 1 di Januari 2017, World Taekwondo Federation a introduci reglamentonan nobo di combate. Ecuador no kier keda atras y a acerca Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio pa duna un curso di 3 dia cu a culmina na examen di practica y teoria. Un total di 30 referee nacional a participa na e curso aki.

Mirando e experticio di Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio tambe ariba e tereno di defensa propio, e grupo special di polis di Ecuador a acerca Grand Master Chaco Jose Cornelio pa un training di defensa propio. E training aki a bay bon y a cay na agrado di tur e participantenan ya cu tur e tecnicanan cu nan a haña for di Grand Master Chaco Jose Cornelio tabata diferente y di nivel hopi halto.

Noord Taekwondo Center ta felicita Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio cu su prestacion na Ecuador, ya cu semper e ta hiba e nomber di Aruba pa dilanti den exterior.

ORANJESTAD (AAN): Di aranzon anochi nos a presencia simultaneamente dos bon wega di volleyball femenino categoria Damas A-klas. Mester bisa cu e partido entre e hoben ekipo di POVA ATCO y e ekipo campeon di tur tempo YMCA tabata uno di kita sombre. Esaki tabata un duelo entre tata y yiu den coaching mirando cu Irald Phelipa tabata dirigi e ekipo di POVA mientras su tata Percy Phelipa a dirigi YMCA. Den e prome set tur cos a muestra cu e hobennan di POVA lo pasa riba YMCA pero esakinan a bini bon bek den e wega y hasta empatada 2 – 2 den set. Den e di 5 set, e ekipo hoben di POVA tabata tin e ultimo rosea y ta logra triunfa riba YMCA. Remarcable ta cu e ekipo ta 18 aña di average y hasta tin un damita di 13 aña di edad pero hungando hopi bon. E wega a bay POVA ATCO vs YMCA 3-2, e setnan tabata na fabor di POVA

ATCO (25-20; 22-25; 25-22; 23-25; 15-12).

Den e otro wega Gazelles a enfrenta Venum esaki a termina den 3-0 pa Gazelles cu e setnan (25-15; 25-22; 25-17). Gazelles tabata fuertismo esaki sin nan capitan Jackie Toussiant, pero guia pa e rumannan Iraida y Julianne Dorothal.

Nos ta kere cu e deporte di volleyball ta desaroyando su mes den bon forma sigur mirando e hobennan cu tin actualmente.

E siguiente weganan lo ta atrobe riba diabierna dia 17 di febr. Pa 7.00 Cab.U-20 Volvox vs Venum y Damas A-klasse Gazelles vs. CBN. Pa 8.00 lo hunga Dams A-klasse YMCA vs Venum y tambe Cab. A-klasse Venum vs Albo pa 8.30. Tur wega ta den Centro Libertador Betico Croes. Danki na 297 Sports.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Thompson ta anota 35 punto den su regreso y Warriors ta gana Kings 109-86



OAKLAND, Calif. (AP): Di aranzon anochi Klay Thompson tabata bek den accion pa Golden State Warriors y su 35 puntonan a yuda e equipo gana Sacramento Kings 109-86. Diez di e 10 puntonan di Thompson a bin den tercer quart, cu tabata un quart grand di pa Warriors.

Kings a cuminsa e wega fuertemente y a gana e prome mitad. Sinembargo, apesar cu Stephen Curry a logra solamente 13 punto y 9 asistencia, e actuacion di Thompson y Kevin Durant, kende a logra 21 punto, 7 rebounds y 7 asistencia, tabata mas cu suficiente pa domina di dos mitad di e

wega.

Draymond Green a wordo expulsado for di e wega, despues di haya dos falta tecnico consecutivo den di dos quart. DeMarcus Cousins a caba cu 13 punto y 6 asistencia pa Kings, mientras cu Matt Barnes a contribui cu 15 punto y Darren Collison a termina cu 14.

Whiteside y Waiters ta yuda Heat sorprende Rockets



HOUSTON (AP): Di aranzon anochi Hassan Whiteside a logra 23 punto, 14 rebounds y 5 blocks, pa yuda Miami Heat sorprende Houston Rockets, cu tabata favorito pa gana e wega. Heat na final a gana e wega

117-109, yuda tambe pa Dion Waiters, kende a termina cu 23 punto, 9 rebounds y 7 asistencia, mientras cu Goran Dragic a caba cu 21 punto. James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 38 punto, 12 rebounds y 12 asis-

tencia.

Rockets a perde awor pa di dos biaha den nan ultimo 7 weganan. Miami tabata exitoso den 13 di nan 35 intentonan pa 3 punto, mientras cu Houston a anota 13 di nan 40 intentonan.

Ibrahimovic cu hat-trick y Manchester United ta gana Saint Etienne 3-0



MANCHESTER: Si Manchester United ainda no tabata convenci cu tabata un bon decision pa firma Zlatan Ibrahimovic, Diahuebs el a demostra un biaha mas cu nan a actua corectamente. E atacante Sueco a anota 3 gol, pa yuda United gana na cas e prome wega di ultimo 32 di Europa League contra

St. Etienne.

E golnan ta pone cu Ibrahimovic a anota 23 gol pa e club den tur competencia e aña aki.

E golnan di e hungador di 35 aña a bin den di 15, di 75 y di 88 minuut.

Su tercer gol tabata atravez di un penalty.

FIFA kier pa Copa Mundial di 2026 wordo organiza hunto pa diferente pais



DOHA: Presidente di FIFA Gianni Infantino kier pa e Copa Mundial di 2026 wordo organiza pa mas pais.

E hefe mas grandi di FIFA kier encurasha paisnan pa hunto aplica como candidato pa organiza Copa Mundial di 2026.

E copa mundial ey ta bay ta e

promer copa mundial na cual 48 pais ta bay participa.

Durante un bishita na Qatar, cu ta e pais cu ta bay organiza Copa Mundial di 2022, Infantino a bisa cu por ehempel 3 pa 4 pais hunto por organiza e mundial, cada un cu 4 of 5 stadion.

DEPORTE INTERNATIONAL

Gent ta gana Tottenham 1-0



BELGICA: Diahuebs Gent di Belgica a hasi un bon trabao di para Tottenham Hotspur di Inglatera di anota, den nan prome wega di ultimo 32 den Europa League. E equipo Belga a logra gana

e wega 1-0, door di un gol anota pa Jeremy Perbet den di 59 minuut. Tottenham a crea algun oportunidad di anota, pero nan no tabata mucho eficiente. Gent tambe a haya algun oportunidad pa amplia

e ventaha, pero nan no a yega mas leu cu e 1-0. Awor e equipo Belga tin cu purba anota 1 gol den e wega na Inglatera, pa obliga Spurs di mester anota 3 pa pasa pa octavo di final.

Borussia Mönchengladbach ta cuminza bon, pero Fiorentina ta gana 1-0



ALEMANIA: Diahuebs Borussia Monchengladbach a cuminza nan wega di Europa League contra Fiorentina hopi bon, pero unda cu nan no a logra anota un gol, e equipo Italiano si a logra anota uno y

esey a resulta di ta suficiente pa nan bay cas cu e triunfo di 1-0. Monchengladbach tabata tin e oportunidadnan mas grandi di anota, pero tabata Federico Bernardeschi, kende a anota e

1-0 den di 44 minuut. Den di dos mitad Monchengladbach a sigui pone presion riba e defensa di Fiorentina, pero tabata e equipo Italiano cu tabata mas cerca di anota.

Arrieta ta habri pa e posibilidad di prolonga su contrato cu Cubs



MESA, Ariz: Pitcher Jake Arrieta ta cosecha exito desde cu el a bay hunga pa Chicago Cubs.

Na 2015 el a gana e premio Cy Young di Liga Nacional, mientras cu aña pasa el a gana World Series cu e equipo.

Diarazon e pitcher a bisa cu e ta verwacht di tin un conversacion cu e club, riba e posibilidad di prolonga su con-

trato.

Arrieta, kende a evita di bay den arbitrahe door di bay di acuerdo pa firma un contrato na Januari na balor di 15.637 miyon dollar, por bira agente liber despues di e temporada aki.

Arrieta, kende ta cumpli 31 aña dia 6 di Maart, a bisa cu su agente Scott Boras y Cubs tin un dialogo habri.

Keuchel ta lamenta di no a informa Astros di e molester na su schouder, pero awor e ta sinti su mes hopi bon



WEST PALM BEACH, Fla: Door cu e ta un competidor, Dallas Keuchel no por a permiti su mes di no tuma e bala den su man cada di 5 dia pa Houston Astros temporada pasa.

E tabata sa cu su schouder no tabata sinti bon na comienzo di Spring Training di temporada pasa, pero despues di gana e premio Cy Young un aña prome y sabiendo cu su equipo tabata tin mester di dje, e no a bisa nada.

Keuchel, a admiti cu el a purba di picha, apesar cu e ta-

bata sinti basta molester na su schouder.

E cifranan a muestra cu algo no tabata bon.

Despues di un tremendo temporada di 2015, Keuchel a termina 2016 cu un record di 9-12, cu un ERA di 4.55 den 26 wega, prome cu finalmente Astros a pare di tira laat den luna di Augustus, door di un inflamacion na su schouder.

Keuchel a bisa Diarazon cu e ta lamenta di no a bisa algo mas trempa temporada pasa tocante e dolor cu e tabata sinti.



DIARIO den Carnaval 63



Jennifer Huldy a bira Reina di e school
Aruba Bank a forma parti di eleccion
di reina na Ceque College



ORANJESTAD (AAN): Ceque College a organiza su eleccion di reina recientemente na nan school situa na Hato.

Roxanne Croes, Marketing Officer a forma parti di e panel di hurado y a conta cu e eleccion tabata masha bunita y creatividad a resalta un biaha mas.

E alumnonan a gosa e evento masha y ta cla pa carnaval, awor cu nan mesun reina. Pabien na Jennifer Huldy cu a sali Reina y alavez tur participante cu nan bunita presentacion.



DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only \$65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS | 7-10PM | RENAISSANCE ISLAND

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

DIARIO den Carnaval 63



Tremendo eleccion di reinanan di bario

ORANJESTAD (AAN): Na Sero Janchi a tuma lugar e eleccion di reina di Bario. Publico tabata grandi pa asina a poya cada un di e candidata. Riba e dia aki a wordo coronan Reina nan Infantil: 1. Kiyenne Semeleer (Monserat), 2. Caroline Pak, (Pak Pak Crew), 3. Naicheline Henriquez (Tanki Flip), 4. Kyleeh V/der Linden (Calabas), 5. Sayenne Leest (Sabana Liber). Reina Juvenil: 1. Liesje Tromp (Monserat), Reina Grandi: 1. Jamilyenne Tromp (Calabas), 2. Giomary Rafael (Seroe Janchi Groovers), 3. Nimeiri Faro (Matadera), SRA. Carnaval: 1. Arline Henriquez Pers (Monserat), 2. Sra Carnaval: 1. Arline Henriquez Pers (Monserat), 2. Joanne Maduro (Tanki Flip), 3. Mena Frans (Boegoeroei), 4. Maria Faro, (Seroe Janchi), 5. Meredith Britten (Sabana Liber). Tur hende a disfruta di e tremendo eleccion di reina.



POPO TA INFORMA Carnaval

PA TEMPORADA DI CARNAVAL



Ya cu nos ta drelando e fin di siman cu tin adem- mas e "Jouvert Morning", POPO awe ta publica aki e letranan di Mighty Reds (cu banda Steam) Esaki ta e cancion "juvert morn- ing" cu ta conoci tambe pa esnan cu no sa di e nomber, "Put your hands up". E le- tranan ta manera POPO a haya esaki, sin mishi cune. Tambe POPO a haya infor- macion for di Trinidad di exito di Reina di Calypso, "Calypso Rose", na Francia

knocking on me door

This ain't no yoke a wex for so

A pickup me pice a two by 4

When a open the door to my surprise

2 woman dress in pjama

Ki mishi bo drumi aimd Reds

Juvert morning a cuminsa

Ref.

Pone mang ariba

We going up pariba

Cabis a bou

We going down pabou

Hands in the aire

Carnaval juvert morning

Juvert morning

I. Bang bang 4 oor maduga
S o m e b o d y

Form every where
People coming
jammming

II. They tell me no bisti bo yoke

Bang juvert manera cu bo ta

A pickup me rum and me potty

And out true the door ma bai cu nang

When a reach down in town in



front the band

They wasn't jamming no soca

Verdome wat is dat ik zag

Macamba them in pjama

Ref.....

III. Caliente pa bailia

A looking for a band playing soca

Tumba and house me no want that

I need something so me could wine and grind

When a here steam over jundu

A looking to jump baricada

2 police with clubnan na laria

(Bing) si bo faia



bo haia

J O U V E R T MORNING

Esaki ta secuencia di ban- danan cu ta participa den Jouvert Morning diasabra awor. Steam ta banda nr. 1 sigui pa BMW y N' Fusion. Despues ta sigui Flash- back Disco y Oreo. Banda 6 ta Le Groove y su tras ta bin Madness, Mike Disco, NBO y Tsunami ta cera





DISFRUTA BO CARNAVAL CU BUSTA Y PROTEHA BO MES DI E SOLO CU NO-AD!

BISHITA BO SUPERMERCADO PREFERI, CUMpra BO BUSTA
MIX-PACK Y RICIBI FREE SUN SCREEN DI NO-AD





POPO TA INFORMA Carnaval



como agrupacion 10.

PORTA A HABRI

POPO ta informa aki di un noticia cu lo cay na agrado sigur cerca hopi amante di calypso na Aruba. Esaki ta cu e reina di Calypso, Mc Cartha "Calypso Rose" Lewis a bolbe Trinidad di aranzon anochi despues di a conquista Europa y habri porta pa artistanan caribense na Francia. Calypso Rose a bira e prome artista di Trini-

dad pa a gana e version frances di Grammy's --- Victoires de la musique—des cu su album di platina "Far from Home" a wordo eligi como Album di aña. "Calypso ta na bida y nunca lo muri!" el a bisa despues di a revela na su yegada na aeropuerto Piarco International cu su album ta wordo distribui riba tur vuelo di Air France y cu e cancionnan ta diariamente toca na emisoranan rond Francia y pidi rond Europa. Calypso Rose ta prome artista cu haya henter e sala di audiencia na bulamento y bailamento durante presentacion di su exito "Leave me alone" y a bira e prome artista cu durante entrega-mento di premio di e Grammy a haya peticion na grito pa ripiti su cancion, algo cu a pasa nunca antes y cu a wordo transmiti "en vivo". El a laga sa cu su victoria no ta solamente un pa su pais Trinidad & Tonago, pero pa tur isla den caribe, pasobra porta a habri pa artistanan y agrupacionnan caribense haci nan mercadeo na Francia y cu posibilidad grandi di drenta e mercado ey y rond Europa.





Presidente
BEER
#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL

VIBE ON



DRINK RESPONSIBLY

ATC Official Distributor



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.

ATC Official Distributor

Noticianan for di Hulanda

Castigo di 18 luna existi contra grupo di Rap di Den Haag



SURINAME: Contra tres rapper di Den Haag, kendenan ta wordo acusa di a comete actonan immoral y a plama un video di sex, a wordo existi un castigo di prison di 18 luna na Paramaribo Suriname. Di e 18 lunanan existi, 12 ta condicional. Husticia di Suriname ta acusa e miembronan di e grupo di

rap Strictly Family Business (SFB), cu ta 2015 nan a tene relacion sexual cu un mucha muher cu e tempo ey tabata tin apenas 15 aña. Na a wordo acusa tambe di a comparti grabacion di e actonan sexual aki. E rappers a wordo deteni na Suriname na December y for di e tempo ey nan ta den

prison. E mucha muher dos siman pasa a declara, contrario na locual el a declara anteriormente, cu e no a wordo viola, sino cu el a bay di acuerdo pa hasi sex cu un di e rappers. Segun abogadoonan di e rappers, riba e grabacion bo no por wak cu ta trata di su clientenan.

Hendenan a tortura pushi mata cu acido



VENLO: Hopi biaha ta increibel pa wak e capacidad di e ser humano di ta hopi cruel. Esaki tabata e caso tambe na Venlo, unda cu un hende a tortura un pushi mata, door di tira acido riba e pover bestia.

Polis di bestia ta buscando awor doño di e pushi y tanbe e burdugo. E pushi a wordo encontra recientemente na Noord Buitensingel na Venlo.

Sospechoso deteni, pa maltrato di pareha homosexual casa



AMSTERDAM: Un persona di Amsterdam di 24 aña a wordo deteni Diahuebs mainta, riba e sospecho cu e ta envolvi den maltrato pisa riba un pareha homosexual casa. Esaki lo a sosode aña pasa

October na Amsterdam. Tres homber a maltrata e pareha di 51 y 55 aña, den marduga di 15 pa 16 di October, despues cu e pareha a bando na un fiesta riba scooter. Polis ta sospecha cu e homber-

nan a scoge e pareha, door cu nan ta homosexual. Nan a scop y dal e pareha cu mokete, cu consecuencia cu un di nan tin un fractura na su craneo.

Luznan di trafico na Bodegraven, a hala atencion mundial



BODEGRAVEN: E luz nobo di trafico di pa peatonnan na Bodegraven, ta hayando atencion mundial. E luz aki ta uno cu ta ilumina e vloer cu luznan di L.E.D, specialmente pa esnan cu ta blo wak nan smartphone, en bez di wak e luz di trafico. Ora cu e luz di trafico bira

berde por ehempel, e peaton ta wak e vloer bira berde y sin lanta cabez e sa cu e por sigui cana. Si e bira cora, e sa cu e tin cu stop. E siman aki diferente pais Europeo y Merca a duna atencion na e invencion nobo aki.



Noticia Internacional

Alemania a reforza seguridad durante temporada di carnaval



BERLIN: Ciudadnan alrededor di Alemania a planea aumenta nan medidanan di seguridad pa celebra-cionnan di carnaval di e

aña aki, riba un menaza di terrorismo cu e pais ta enfrenta. Alcalde di Colonia, Henriette Reker, a bisa cu e lo

prohibi acceso di trucknan den centro di ciudad y cu varios caya lo ta cera cu baricada di concreto, segun agencia noticia dpa. Medidanan lo wordo implementa pa evita atakenan manera esun di Berlin na December, despues cu un homber di Tunisia a dal un multitud cu un truck den un mercado di Pasco, matando 12 persona y heridando varios mas. Esaki tabata e prome atake extremista islamico cu multiple morto na Alemania. Ciudadnan occidental di Düsseldorf, Essen y Bonn tambe a anuncia medidanan adicional di seguridad, incluyendo polis fuertemente arma, pa protege paradanan popular.

Fiscalnan di 11 pais a atende reunion riba Odebrecht na Brasilia

BRASILIA: Fiscalnan di Husticia di 11 pais a reuni na Brasilia pa discuti un intercambio di informacion y estrategianan comun contra escandalo di corrupcion di dimension internacional den compania Odebrecht. E reunion a wordo organiza pa Ministerio Publico di Brasil, cu ta dilanti di investigacionnan riba corrupcion di compania Estatal Petrobras, cu a origina e escandalo, y a tuma lugar bao di secretonan total. Ministerio Publico a confirma asistencia di representantes di Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Mexico, Panama, Portugal, Peru, Republica Dominicana y Venezuela, cu lo reuni cu Fiscal General di Brasil, Rodrigo Janot,

promotor di e encuentro inedito. Tambe a wordo invita, pero no a asisti, tabata representantes di El Salvador, Guatemala, Antigua y Barbuda y Mozambique. Den tur e paisnan aki, ademas di Brasil, pais na unda e practicanan ilegal a cuminsa, ta investiga actuacion di grupo Odebrecht, specialmente den financiamiento ilegal di campanhan electoral, pago di soborno pa haya contratonan di obranan publico of operacion financiero irregular. Tur e paisnan aki a solicita informacion di autoridadnan Brasileiro, cu desde mas di dos aña a cuminsa operativo conoci como "Lava Jato".

E investigacion a cuminsa na Brasilia y tabata tin como punto un simple asunto di labamento di placa den un pomp station y lugar di laba auto di Brasilia, cu a destapa trama di corrupcion mas grandi den historia Brasileiro. Esaki no a limita solamente na Brasil y a expande den gran parti di America Latina y yega hasta paisnan di Africa y Europa, manera ta caso di Portugal. Departamento di Husticia di Merca a revela cu e compania a admiti cu nan a paga alrededor di 788 milyon di dolar den soborno den 12 pais di Latinoamerica y Africa, incluyendo Brasil.



Estado Islamico ta recluta combatientenan na Trinidad y Tobago



TRINIDAD Y TOBAGO: Trinidad y Tobago a pasa di ta un fuente di combatiente insospecha y fondonan pa organizacion Estado Islamico, cu a genera un esfuerzo internacional pa para fluho di placa y reclutanan pa Siria y Iraq. Funcionarionan di departamentonan di seguridad y expertonan ta kere cu alrededor di 125 combatiente of nna famia, a viaha di Trinidad y Tobago pa Turkia y di eynan na zonan controla pa Estado Islamico den ultimo cuatro aña, haciendo e pais di 1,3 milyon di habitante fuente principal per capita di recluta di Estado Islamico den hemisferio occidental. Estado Islamico a difundi video y publicacionnan di propaganda cu ta muestra combatientenan barba cu un acento tipicamente di Trinidad, arma cu fusil y pidiendo nan compatriota pa uni cu nan. Autoridadnan di Trinidad a lanza un campaña intenso di vigilancia di movimiento islamista cu ta registra den e pais, cu ta existi pa hopi tempo y ta mezcla cu gruponan criminal. Poco tempo pasa nan a propone un ley pa combati en-

vio di placa di combatientenan di Estado Islamico den exterior, fihando castigo pa esnan cu ta manda placa pa e organizacion. "Semper tabata tin preocupacion pa loke ta trata placa cu ta sali di Trinidad y Tobago y cu por ta involucra den actividadnan terrorista", segun Minister di Seguridad Nacional, Edmund Dillon. "Tin un minoria den comunidad musulman cu ta determina pa para e tipo di accionnan". Autoridadnan Mericano a expresa alarma riba cantidad di combatiente y placa cu ta sali di Trinidad y Tobago. "Nan no ta e unico preocupa cu e fenomeno di radicalizacion y con facil esaki ta resulta", segun Almirante Kurt Tidd, kende ta encarga cu operacionnan di Departamento di Defensa den Centro y Sudamerica y Caribe. Tidd a elogiar Trinidad y Tobago pa aproba ley anti-terrorista y pa coopera cu Merca y otro paisnan. Trinidad y Tobago, un nacion petrolero dilanti di costa di Venezuela, tin un mezcla grandi di cultura, mayoria di nan originalmente di India y Africa.



Noticia Internacional

Corte Supremo di Venezuela a confirma condena di opositor Leopoldo Lopez



Husticia Venezolano a confirma den ultimo instancia, condena di casi 14 aña di prison contra lider opositor, Leopoldo Lopez, simbolo di oposicion, un dia despues cu presidente Mericano, Donald Trump a pidi su liberacion.

“E demanda di apelacion tabata inadmisibile. Esaki ta un realidad y un acto di absoluto di inhusticia”, segun abogado defensor Juan Carlos Gutierrez, kende a bisa cu e caso a keda cera na Venezuela y ta keda solamente acudi na instancianan internacional.

Apelacion a wordo presenta na Juli pasa, y aunke ley tabata preve un tempo cortico di resolucion, e decision recien a wordo notifica ayera, un dia despues cu casa di Lopez, Lilian Tintori, a wordo ricibi pa Trump den Cas Blanco.

Den su prome accion directo riba Venezuela, e mandatario Mericano a pidi, riba su cuenta di Twitter, liberacion di Lopez, y a publica un potret na unda e ta aparece hunto cu Tintori, vice presidente Mike Pence y Senador Marco Rubio. “Twitter ta sirbi pa

‘chisme’, pa un haya sa cosnan cu ta duna berguenza, manera e potret aki. Ta duna berguenza ‘La Malinche’ (traidor)”, segun presidente Nicolas Maduro, den un acto publico. Tintori a convoca prensa na aeropuerto di Maiquetia, pa papia riba su encuentro cu Trump, cu den su opinion ta demostra cu crisis politica y economico di Venezuela ta prioridad den politica exterior di gobernante Mericano.

E confirmacion di e sentencia a yega dos dia prome cu Lopez a cumpli tres aña

cera, loke lo wordo conmemora cu un marcha na Caracas.

Maduro a adverti cu e lo responde cu firmeza “cualquier agresion” di gobierno di Trump, cu sin embargo a bisa cu e no kier “problemanan”.

- **Consecuencia inmediato** Canciyer Venezolano, Delcy Rodriguez, a considera audiencia concedi pa Trump na Tintori como un “intromision y agresion”, y a atribui esaki na “lobbies” di oposicion Venezolano “cu mafia di Miami”.

Lopez, un economista di 45 aña, ta esun mas radical y emblematico di opositornan Venezolano cera -cu oposicion a indica tin mas di cien-, entre nan alcalde di Caracas, Antonio Ledezma.

Cera den prison militar di Ramo Verde -pafor di Caracas- Lopez ta cumpliendo un condena di casi 14 aña di prison, acusa di incita violencia den protestanan pa exige renuncia di Maduro, cu a laga 43 morto entre Februari y Mei di 2014.

DIARIO Telefon 5826747 /

Fax 5828551

Tipline 5822239

Embahador Nobo di Spaña lo profundiza relacionnan “excelente” cu Colombia



BOGOTA: Embahador di Spaña na Colombia, Pablo Gomez de Olea, cu ayera ta presenta su carta credencial na presidente Juan Manuel Santos, a bisa cu e ta asumi e cargo cu proposito di profundiza relacionnan cu ya ta excelente.

“Fundamentalmente e obhetivo, instruccion cu mi tin, ta profundiza relacionnan entre e dos pais cu ta den momentonan excelente”, e Embahador a bisa.

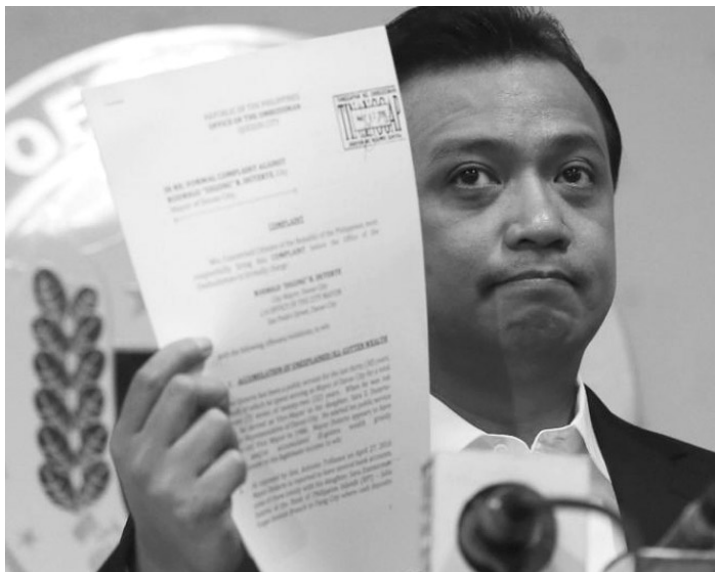
Gomez de Olea, cu desde 2012 tabata dilanti di Departamento General pa Iberoamerica, a destaca apoyo cu Spaña a duna Colombia den ultimo añanan

den tur loke ta relaciona cu proceso di paz cu gruponan guerriero.

“Nos tin un participacion hopi activo den apoyo Europeo na proceso di paz di Colombia, nos a impulsa fondo Europeo pa posconflicto y, di otro banda, nos a tuma iniciativa pa exencion di visa di Schengen” na Colombiano y Peruanonan.

El a destaca cu eliminacion di rekisito di visa Schengen, iniciativa di presidente di Gobierno Spaño, Mariano Rajoy, fuera di ta un “beneficio” pa ciudadanonan Colombiano, tabata un necesidad.

Senador a acusa cu presidente Filipino tin cuentanan secreto



MANILA, Filipinas: Un Senador opositor na Filipinas a exige presidente Rodrigo Duterte divulga su cuentanan bancario pa rechaza denuncia cu tin sumanan grandi di placa no declara.

Legislador Antonio Trillanes IV a denuncia durante campaña presidencial

dia aña pasa cu Duterte tin cuentanan secreto. Den conferencia di prensa di diahuebs, el a splica cu e ta bolbe insisti riba e tema pasobra Duterte no a splica con el a ricibi 2.000 milyon di peso (40 milyon di dolar) mientras e tabata alcalde. Trillanes, un di e criticonan mas vigoroso di e presi-

dente y kende a wordo deteni mientras e tabata un oficial di marina pa trata di deroca otro mandatario, a bisa cu e lo renuncia si Duterte por rechaza e alegacionnan.

Vocero presidencial Ernesto Abella a bisa cu Duterte no lo divulga datonan “den respuesta na alegacionnan”, pero por ta nan lo habri un proceso legal. Duterte, kende a asumi presidencia na Juni, a nenga cu e tin placa scondi. Su yiu muher, Inday Sara Duterte, alcalde di Davao, a reacciona riba denunciacionan, indicando cu si Trillanes por demostra cu e tin un fortuna ilegal, “bisa mi na unda esaki ta y con e ta ilegal, y mi ta bay comparti esaki cu tur hende”.

E senador, sin embargo, a insisti cu presidente ta scondiendo informacion.

Noticia Internacional

Polis Brasileiro a detene yiu di Senador pa supuesto sobornonan



Polis Federal di Brasil (PF) a detene seis persona, entre nan, yiu homber di un Senador oficialista importante, pa sospechonan di soborno paga durante construccion di planta hidroelectrica Belo Monte den Amazonia Brasileiro. Investigacionnan a determina cu “basa riba pruebanan obteni den Operacion Lava Jato”, cu ta investiga un gigantesco trama di corrupcion enfoca riba compania Estatal Petrobras, PF a bisa den un comunicado. Seis ordo di detencion a wordo firma y “concretiza”, segun vocero di PF. “Entre detenidonan ta yiu di un Senador y un ex

Senador vincula cu mesun grupo politico”, segun un comunicado di e institucion. Segun medionan di prensa, ta trata respectivamente di Marcio Lobao, yiu di Senador Edison Lobao, y di ex Senador, Luiz Otavio Campos. Edison Lobao y Campos ta forma parti di Partido di centroderecha PMDB, di presidente Michel Temer. E prome a caba di wordo designa presidente di Comision di Constitucion y Husticia di Senado, cu ta confirma nombramento di miembronan di Corte Supremo.

Periodistanan Venezolano a pidi anula medida di blokeo di señal di CNN

CARACAS: Asociacionnan periodistico Venezolano hunto cu varios persona a congrega dilanti di sede di Comision Nacional di Telecomunicacion (Conatel) y a pidi pa anula “di inmediato” medida cu a blokea CNN en Español, un servicio di subscripcion den e pais. Secretario General di Sindicato Nacional di Traidornan di Prensa (SNTN), Marco Ruiz, a bisa prensa desde sede di Conatel cu nan tambe tabata den e sitio pa pidi proceso di investigacion na canal Mericano “mester tuma lugar segun loke ley ta establece”. “Nos ta exige paro inmediato di e decision ilegal, arbitrario, pa burla di derechonan di Venezolanonan y cu, mi ta insisti, actua segun ley”, el a agrega. E documento entrega na Conatel tabata firma pa SNTN, ONG Espacio Publico, Colegio Nacional di Periodista (CNP) y Instituto Prensa y Sociedad Vene-



zuela (Ipys), segun director di Ipys, Marianela Balbi. Presidente di CNP, Tinedo Guia, a bisa cu medida di Gobierno Venezolano di saca transmision di CNN en Español di television pa subscripcion ta representa un “censura” y a considera cu esaki ta causa “curiosidad di tur hende”. Guia a indica cu nan mester respeta derechonan estableci den Constitucion, derecho na informacion y

libertad di expresion y a recorda cu tin corantnan den e pais cu ta conta cu un limitacion di papel. Den protesta tambe a participa presidente di Comision di Medionan di Comunicacion di Parlamento Venezolano, Adriana D’Elia, kende a expresa su respaldo na documento entrega pa asociacionnan periodistico na trahadornan di medionan den e pais.

Trudeau a bisa cu Canada y Union Europeo mester lidera economia internacional

STRASBURG: Prome Minister Canades, Justin Trudeau, a bisa cu mundo henter ta beneficia di un Union Europeo fuerte y cu e bloke y su pais mester lidera economia internacional den temponan dificil. Trudeau a bisa Parlamento Europeo cu Union tabata un modelo sin precedente pa cooperacion pacifico, den un discurso cu a demostra su distancia tanto cu Merca bao gobernacion di presidente Donald Trump, cu a cuestiona balar y futuro di e bloke, manera di Reino Uni, cu a vota sali di esaki. Un voz Europeo eficaz den escena mundial no solamente tabata preferible, sino esencial, Trudeau a bisa. “Ta un pieza vital pa lidia cu retonan cu nos ta enfrente colectivamente como un comunidad internacional”, segun Eurodiputadonan, un dia despues cu nan a respalda acuerdo di liber comercio Union Europeo-

Canada. “Mundo henter lo beneficia di un UE fuerte”. Trudeau, cu tambe lo bishita Alemania, a bisa cu Canada y Union Europeo lo comparti un creencia den democracia, transparencia y estado di derecho, den derechonan humano, inclusion y diversidad. “Nos sa cu, den e temponan aki, nos mester scoge pa lidera economia interna-

cional, no simplemente ta suheto na nan capricho”, el a bisa, segun un texto disponible prome cu su discurso, añadiendo cu tur dos banda a demostra cu nan ta balora comercio y conviccion cu por trece prosperidad na su ciudadanonan. E aprobacion di acuerdo comercial entre Canada y Union Europeo ta contra posicion di Trump, cu a

retira di Acuerdo Transpacifico (TPP) y kende kier renegocia Tratado di Comercio Liber di Noord America. Pa Canada, e Acuerdo Economico y Comercial Global (CETA) ta importante pa reduci su dependencia di su bisiña Merca como un mercado di exportacion. Pa UE, esaki ta prome acuerdo comercial cu un pais

di G-7 y un exito cu celebra despues di lunanan di protestanan den un momento cu credibilidad di e bloke a wordo daña pa referendum Britanico di Juni pasa pa sali di e bloke. E discurso di Trudeau, na ingles y frances, a wordo bon ricibi di parti di diputadonan di Strasburg, señalando distancia di Canada tanto di su bisiña di zuid como di London, na unda partidarianan di Brexit a alega cu vinculo cu ex imperio Britanico por yuda expande comercio asina nan bandona UE. Tanto Canada como UE, segun Trudeau, mester asegura cu CETA, cu ta drenta na vigor den algun luna, ta funciona pa tur hende. “Si nos haya exito, CETA lo bira modelo di tur futuro acuerdo comercial ambicioso. Si no, esaki por ta e ultimo. Kiermen no ekiboca, esaki ta un momento importante pa nos”.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK
 A habri su showroom cu meubels nan nobo.
 Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
 set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
 mes na Caya Betico Croes net tegen over di
 Cayena Mall.
 Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
 comedor y auto.
 No duda nos ta Nr. 1
 pasa awe mes nos ta warda abo.
 Pa info, libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

TA BENDE
 Chevrolet Spark 2007,
 airco, standard,
 power window,
 full equipped Afl. 3900,=.
Cel: 746-4541.

NOS TIN SERVICIO
 Corta palma, mata
 grandi y chikito.
 Forma mata.
Cel: 592-1277.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur
 clase di piedra y graniet, corta
 mata grandi y chikito, tira
 sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO
ecotech
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

LOOKING FOR
 PROFESSIONAL
 HAIRSTYLIST
 MASSAGE THERAPIT &
 NAIL TECHNICIAN.
 MUST SPEAK ENGLISH.
cel: 593-9630 / 582-2288.

TA HUUR
 studio apartment cu
 pool na Santa Cruz.
Cel: 593-9101.

W.W. CAR
 Air-conditioner Repair
 Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
 Especializa den reparacion di car air-
 conditioner, venta repuestos, engine
 service, cambio di brake pads, laba
 injector, diagnostica cu scanner.

RENT UN TENT
 PA CARNAVAL
 San Nicolas y Playa
 cas, negoshi.
 Yama MoTuyo,
 cel; 734-5454.

FOR RENT
 1 bedroom, kitchen,
 diningroom, livingroom,
 airco, semi furnish,
 close to Barcadera and
 airport.
Cel: 594-5576.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PRIJS!

Chupa Pos.
Yama
cel: 569-6767

CONSTRUCCION Y REMODELACION
 Traha cas, cura, apt., drecha dak,
 pega mosaico, verf, PLUMBING,
 CHAPI. Trabou grandi of chikito.
 Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

AUTO + HERO BIEU
 Servicio di recohe auto bieu pa
 35,- Tambe nos ta recohe
 frigidaire, stoof, wasmachine, tv
 pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,-
 Airco y bateria ta recohe gratis.
 Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI
 Nos ta chapi, lanta sushi,
 spuit veneno, corta mata,
 etc. Bon servicio na bon prijs.
 Tambe nos ta haci trabaonan
 di construccion. Arubiano
 trahado. Yama: 592-5766

TA BUSCA
 Cocinera
 cu experiencia
 y cu permiso.
 Edad 45-55 aña.
Cel: 592-2441.

TA BENDE
 Chevrolet N300
 2014.
 Max Cargo Van.
 Awg. 12.000,=.
Cel: 593-7167.

TA HUUR
 Apartment nobo, cable ta inclui.
 Awa y coriente ta apart
 (no muebla).
 1 Camber, sala y cushina.
 Matadera 9-T (Tanki Flip).
Cel: 563-2686 / 660-3983.

SE RENTA
 Trailer en Noord (Montaña).
 Amoblado, incluye internet y
 electricidad. Excl: gas y aire
 acondicionado Afl. 750,= pa
 luna + Afl. 750,= deposito.
Cel: 600-3045.

The New Anytime
 Habri tubería
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT 733-4897 566-5700

TA CHAPI
 y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 587-6946

TE HUUR
 Apt. di 1 camber,
 sin mueble. Awa, coriente
 apart, sin yiu Afl. 700,=.
 Seroe Patrishi 19-C.
Cel: 562-1005.

SE ALQUILA
 Apartamento Afl. 1000,=
 + mita di deposito.
 Awa, luz apart.
 Schotlandstraat 19.
 Yama 732-9450 / 594-5051.

ALQUILO
 Apartamento amoblado en
 Tanki Leendert, entrada
 independiente, parking, gas y
 cable incluidos, personas
 responsables. Afl.700,- +
 deposito. Cel: 568-9948

TA BENDE
 Buick Regal 1996.
 Prijs Afl. 1400,=.
 Yama 593-7118.

SE NECESITA
 Vendedor - Repartidor
 con experiencia para
 empresa de productos
 alimenticios.
Cel: 593-8522 / 588-4989.

TA BENDE
 Toyota Rav 4 2009.
 Prijs Afl. 23.000,=.
Cel: 586-4770 / 593-2117.

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Quiñonez Contractor & DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tubería.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

Envio de dinero via
transferencia a toda
Venezuela.
Pago inmediato,
compra a buen precio
y confiabel.
Cel: 567-2136 / 568-1058

TA HUUR
 Apartment cla pa usa,
 situa banda di Wema
 Ponton semi muebla.
 Prijs pa luna Afl. 1000,=.
 Pa mas info. 593-3611.

FOR RENT
 Piece of land 435 m².
 Dominicanessestraat
 behind Smith & Dorlas Coffee
 House. Good for storage /
 container. Afl. 1200,= p/month.
 Call: 592-9966.

TA BUSCA
 Home Sweet Home
 Real Estate
 Bo kier bende / huur
 bo cas.
 Yama Ashna na 592-9966.
 Mas di 10 aña di experiencia.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
 Un cas fixer-upper na Sabanilla
 Abou, Sta. Cruz riba tereno
 erfpacht di 998 m² den naturalesa
 y cu tremendo ocean view parti
 noord kust cu posibilidad pa 5000 m²
 huurgrond y pa Afl. 225.000,=.
 Yama Mito na 593-6318 pa viewing.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
 un tereno propiedad cu edificio bieu
 na Weg Fontein, San Nicolas di
 444 m², cerca di caminda principal
 y pa Afl. 89.000,=.
 Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
 Studio apartment pa
 Afl. 550,=.
 Awa, coriente
 no ta inclui.
Cel: 743-2565.

DIARIO
Tel: 582-6747



Menu Specia

17 febr. '17

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Pecho yena,
Steak Basket,
Sopi Mondongo.

TA HUUR

un apartamento, 1 camber,
semi muebla. Excl.
coriente, awa Afl. 700,= p/l.
Cel: 560-0846
Seroe Blanco 163-C.

TA HUUR

Alleenstaande apartment
pa un persona.
Chikito Afl. 800,=
inclusief awa, gas, cable y wifi.
Cel: 730-4242
na Paradera

DING DONG EUROKIDS

Korting op restanten
kinderkleding en schoenen
en kedsen. Maat 18 t/m 40.
Birkenstock slippers voor dames,
heren en kinderen. Avenida Milio
Croes 57-C,
Tel: 586-7639

TA HUUR

1 Bedroom apartment.
Semi muebla
Afl. 700,= p/l.
Situa Cumana.
Yama cel: 593-2181



ATCO

ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook



ecotech

ARUBA

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?



Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

SE VENDE

Casa familiar de
4 habitaciones 2 Apartment.
Pos Chiquito 253,
Casas del Caribe.
Awg. 350.000,=.
Cel: 594-6701.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. semi muebla (1) camber.
Caya Frere Arnold # 10, apt. 8.
Dilanti Xavier University.
Awa + coriente aparte.
Cel: 594-6701.

SE COMPRA/SE VENDE

Se compra una maquina trituradora
de caene para negocios y un closet y
un cama de 2 personas.
Y se vende una cama para niña en
forma de casita.
Cel: 660-9919

SE ALQUILA

habitacion en Santa Cruz.
Muy serca de Mc Donald
y Taco Bell. Afl. 500,=
con servicio incluido.
Solo para mujer.
Cel: 593-0692.

TA HUUR

un apto. na Playa Afl. 950,=
cu awa y internet.
Mi ta bende un freezer
grandi pa Afl. 1200,=
casi nobo.
Cel: 600-1856.

ALQUILAMOS

Habitaciones, baño.
Privado en Playa.
Whatsapp / tel:
569-7742.

TA BUSCA

Cas of tereno
pa compra ASAP.
Contact:
566-9290.

PROMASTER

Steam cleaning of:
all carpets, sofa's, rugs,
mattresses, recliners,
chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CARPINTERIA FINA

Ta traha kitchen cabinet.
Closets, muebles di baño;
formica, spuit etc.
Divicion den; sheetrock, plafon.
Verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

CONSTRUCTION

Nos ta haci tur sorto di trabou di
construction, lanta cas,
remodelacion, electricidad,
mosaico, verf, dak, blokki, pleister.
Nos ta haci trabou chikito tambe
bon calidad di trabou y bon prijs.
Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141

FUEL INJECTOR SERVICE

Cambia filter basket,
seal nobo,
10 test-ultasoic wash.
Cel: 741-6275.

DIRECTV

Paga installacion den
2 pago Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel: 592-4290
Tur canal nan habri.

GREENLINE H.E. ROCOCO

PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521



Pro Video

PRODUCTIO

Tel: 582-6383
Pa tur sorto di
Filmacion

Copia di Video riba DVD,
DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL)
riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇÃO

Bo tin mester di un
apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 /
005999-8890250.

TRABAJO

EIKON EMPLOYMENT AGENCY
TA BUSCA
Asist. de Cocina, Asist. di Waiter,
Housekeeping, con permiso de
trabajo, firma libre o pasaporte
holandes, para trabajar en los
hoteles.
Alto Vista 75-A, Cel: 593-1936.

SERVICIO

Traha carta di solicitud
(sollicitatiebrief).
C.V., vertaal, traha carta
y documentos.
Cel: 565-5677.

DAKGOOT

Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

APARTAMENTO

PA HUUR
un of dos persona.
Cel;
660-2192.

TA BUSCA

CAS / Apartment
den tur area. Nos tin
cliente cla pa huur.
Bo propiedad per direct.
Cel: 593-8082.

TA HUUR

un local na Hooiberg
Special pa negoshi.
Pa mas info.
736-4542



H.G.

Serv. Backhoe rapido

Cobamento fundeshi, pos,
pool, lantamento di sushi,
plama graniet y demolicion
di cas y haci tereno limpi.
Cel: 600-0780



TA HUUR

Apartment grandi full
muebla, airco, garashi
priva na Paradera Park.
Mas info Tel: 734-1400

SE VENDE

POR MOTIVO DE VIAJE
se vende peluqueria.
Direccion: Av. Milo Croes
95 frente a Hagemeyer.
Cel: 593-9742

TA HUUR

Un studio apartment
semi muebla Balashi 85-A.
Tel: 592-6680 / 585-4366.
Huur Afl. 800,= deposit Afl. 600,=.
Awa cu luz ta apart.
Ta bon pa un hende of un pareha.
Banda di Warda di Polis Balashi.

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha:
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234.

ARUBIANO TA OFRECE

Corta mata, yerbe,
lata sushi,
mantecion.
Cel: 662-3757

BIJLES

DEN GRUPO CHIKITO.
(Barrio San Nicolas)
Rekenen + lezen.
1ste te 3de klas (2 ora).
Tel: 584-2850 / 600-0041.

TA BENDE

un frigidaire y
un stoof.
Cel: 740-7099.

TA HUUR

Apartment semi muebla
Afl. 875,= pa luna +
1 luna deposit adelanta.
Luz y awa apart. Sin yiu.
Alto Vista 15-F yama desp.
di 10'or am na 593-9643.

TA BENDE

50 mesa di aluminium
10"x5" ft.
Diferente sorto di mata.
Super bon prijs!
Cel: 561-4017.

DOG LOVERS

Grooming Services N.V. 

Baño, contra carpata, sarna y
purga. (Ta inclui corte di huña,
limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e
cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

WONG SHEUNG WONG

RESTAURANT

Tel: 583-0359
Open: 7 days
Monday - Sunday
11.00 am - 11.00 pm.
HAPPY HOUR
5.00 pm - 8.00 pm.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di
frigidaire, airco split unit,
freezer, cooler, wasmachine
instalacion, reparacion y
servicio garantizado.
Cel: 568-0681.

DAK

Si dak ta lek nos ta
drecha tur sorto di
lekmento di dak, cu
garantia. Tel: 743-3852.

TA OFRECE

pa verf dak
y ta pone tapijt
y mucho mas.
Info: 564-4188.

TA BENDE CAS BY OWNER

Cas espacioso di 210 m² di
construccion di 5 camber, 2
baño, sala, cushina. Ariba
690 m² di propiedad. Situa na
Paradera 54-A, prijs 350.000,-
Cell: 749-6583

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

-RENT-

Apt. O'stad, 1 camber,
airco, 1 persona.
Toyota Pick-up (Hilux)
Kia Cerato (Silver)
Tel: 660-7859

TA HUUR

Aparta studio na Tanki
Leendert, airco inverter, semi
muebla, inclui internet wifi,
exclui awa, energia, cable,
gas rent, Afl.850,- pa luna
mas deposit. Cel: 592-1520

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

A.A.A. a tene fiesta cu tema "Barnyard" pa su partnernan di 2016



ORANJESTAD (AAN)---Aruba Airport Authority N.V. (AAA) recientemente a tene su Relations Party anual y a usa e oportunidad aki pa gradici tur su partnernan cu ta traha hunto pa aeropuerto por ta exitoso. Ta tuma varios persona y diferente organisacion pa maneha e retonan diario pa mantene e operacionnan di un aeropuerto, y 2016 no tabata

un excepcion. E evento cu tema "Barnyard" a wordo teni na Alhambra Ballroom, y durante e festividad, 3 award unico a wordo otorga di parti di AAA pa prestacionnan excepcionales den 2016: ANSA N.V. a ricibi e "Airport Partnership Award" for di CEO di AAA Sr. James Fazio pa e varios logronan, incluyendo algun inversion

tecnologico cu ta na caminda pa control di trafico aereo y pa nan compromiso y dedicacion pa mantene e shelo di Aruba sigur. United Airlines un biaha mas a ricibi e "Airline Marketing Award" for di AAA su Air Service Development Manager Sra. Jo-Anne Arends pa e aumento di 11% di pasahero adicional y 10% mas capaci-

dad di asiento den 2016. Dufry Aruba N.V. a ricibi e "Airport Concession Award" for di AAA su Commerce Manager Sr. Marc Figaroa pa nan aumento den benta cu 11% y por lo general un prestacion excepcional bou di e concesion Liquor & Tobacco. "Mirando cu nos ta preparando pa e proyecto "Gateway 2030", e siguiente añanan lo

tin su retonan, incluyendo varios cambio y algun inconveniencia. Pero, nos sa cu nos tin e sosten di nos partnernan di aeropuerto y nos lo "roll up our sleeves" cu e conocimiento cu hunto nos lo logra finalisa un proyecto cu Aruba lo ta orguyoso di dje," asina CEO di AAA Sr. James Fazio a bisa durante su discurso.

Universidad di Aruba a lanza un 'Long-Read' riba media di Aruba



TA DRECHA
Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

HOUSE FOR RENT
2 bedroom, 1 garage
with garage door,
in Nuñe Paradera.
Call: 592-1996

ORANJESTAD(AAN): Recientemente Universidad di Aruba (UA) a lanza su evento 'The Publication Goes Live' y den un entrevista, Rector di UA Glenn Thodé a splica cu ta trata di lanzamiento di un producto cu UA a traha, despues di e asina yama 'UNESCO Media Pressure Cooker Marathon Event' un luna pasa. E tempo ey UA a invita periodistanan cu ta traha den media na Aruba pa sinta cu representantenan di Universi-

dad y explora con e paisahe di media na Aruba ta. Entre otro a papia di bao di cua condicionnan hendenan den medianan di prensa tin cu hasi nan trabao aki na Aruba, si ta safe of no ta safe. "E motibo pa esaki ta cu UNESCO tin algo cu nan ta yama 'Media Development Indicator', esta indicadornan pa wak con e desaroyo di media ta den un pais". "A base di e temanan cu e indicadornan aki ta, nos kier a sondea e paisahe di Aruba". Esaki segun Thodé, kende a sigui bisa cu e grupo a ricibi

training for di un persona hopi conoci den media na Hulanda esta Jeroen Pauw. Dos persona den prensa di Corsow tambe a yuda duna e training y nan a participa den un media indicator development study na Corsow. E rector a splica cu hunto tur esnan cu a participa a traha local ta wordo yama un

'Long-Read' cu ta un documento riba internet, pa trece dilanti e prome resultadonan di e estudionan cu e grupo a hasi cu otro. "E intencion tabata tambe pa comparti tambe cu Aruba, kico e sondeo a muestra nos", segun Thodé. Diaranzon anochi pues e Long Read a wordo lanza.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Opinion Publico

Automobilistanan furioso cu Polis ya a cuminza controla sticker

ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu Gobierno di AVP

Oracion pa awe:

Tata Dios, bendiciona nos cu bo gracia pa nosscohe cada dia di nobo pa bo Palabra c u ta duna bida. Yena nos cu bo Spiritu di amor, bondad y fiedad. Amen



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

simplemente ta buscando forma pa azota y suta pueblo di Aruba cueste loke cueste. A habri aña cu un decision ad hoc pa sorprende pueblo cu envez di 4 pago pa aña, bo mester cumpli cu e Nummerplaat belasting den solamente 2 pago.

Esaki a pone hopi hende den problema cu nan presupuesto. Si acaso Gobierno a avisa desde November aña

pasa cu nan lo bay cambia e patronchi di pago, sikiera pueblo lo a prepara cu nan budget.

Pero awor cu a haci esaki den dos pago, pueblo a warda te fin di Januari pa haya salario y cuminza paga.

Pa sorpresa di tur hende, e sistema di pago a bira caotico, lo peor den e ultimo 10 añanan. Y Servicio di Impuesto ta urgi tur hende pa bay paga

na Banco of Online.

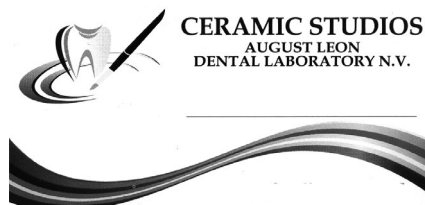
Y awor a sali na cla, cu ta dura 3 siman prome cu esnan cu a paga Online por haya nan sticker.

E fecha di deadline a yega, y automobilistanan a reclama na DIARIO, cu Polisnan di Aruba a lanta brabo y a cuminza para tur auto cu ainda ta core cu e sticker berde. Esaki tabata hopi bisto pa hendenan.

Pero e chofernan tin nan papel den man, nan documento pa proba cu e Motorrijtuigbelasting ta paga dia bieu, pero ta ainda nan no por haya Sticker debi na ineptitud di Servicio di Impuesto y di Gobierno actual.

Polis lo keda haya cabez abao, pasobra nan lo para auto, pero chofernan ta cla pa muestra den nan cara, e papelnan cu ta demostra cu tur cos ta paga, y cu ta SIAD ta slow manera tortuga pa otorga sticker.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



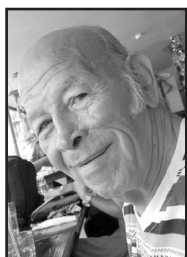
Cu honda pena pero conforme boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Sr. Mario D. Angela

na bida ex-propietario di Mario's Dental Laboratory y ex empleado y colega di Ceramic Studios.

August, Santaley, Carmela y Patrick ta extende nan profundo condolencia y desea hopi forza na famianan, conocirnan y amigonan di Mario

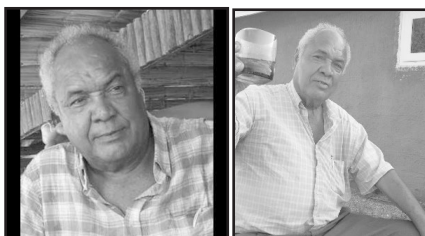
Cu Mario Sosega na Paz den braza di Señor.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Thank You

Please accept our sincere thank you. We deeply appreciate your expression of sympathy and kindness, thank you all for your prayers & thoughts, the beautiful flower arrangements, telegrams, messages, phone calls and all the support in all sense of the word. A great thank you to all the family members and friends who came from abroad. It is of great comfort to know how Hewitt Rudolph Davis "Speedy" "Dave" touched so many lives and how he will be missed by all who knew our Father.



Thank you all who attended the condolences and funeral service to bring Hewitt Davis to his Resting Place. Thank you all. For being there.

The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. Ps. 23: 1,2.

With deep sympathy we would like to announce the death of our beloved:

Andrea Wilson-Rogers

Sunrise 10 January 1949
Sunset 16 February 2017

The funeral will take place on Tuesday 21 February 2017 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Andrea will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres. Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 20 February 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the bereaved family. Condolences can be sent through our website www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



CONDOLENCIA



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.) ta participa fayecimento di:

Sr. Eric Eduardo Croes

Tata di nos empleado / colega, Edric Croes

Nos mas profundo palabranan di condolencia na su señora, yiu, ruman nan y demas famianan. Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Eduardo" sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Na Esquire Store

Ladron horta cantidad di slof di Adidas size 9 te 11

ORANJESTAD, (AAN): Pasando den centro di ciudad, riba Diaranzon marduga pa alrededor di 2:40 am, patruya a scucha alarma cu a activa.

Polis a bay controla y a resulta cu ta alarma di Esquire Store situa den B. v/d Veen Zeppenfeldtstraat a activa.

Polisnan a wak cu e hekwerk na porta di hero ta destrui. A bin descubri tambe

cu hekwerk di porta panort di e localidad, esta den Rembrandtstraat ta habri. Polisnan a drenta mesora den e localidad pero nan no a localiza ningun hende, polis a nota cu desconoci (nan) a listra.

A notifica central di polis di e caso mientras Smart Systems su personal a presenta. Nan a declara cu nan Central no a haya señal via e systema di security.

E señora doño inicial A a presenta y a declara cu Diamars 14 februari 2017 pa alrededor di 5:45 pm el a sera e localidad completo y a lage intacto atras.

Desconocinan a destrui glas parti zuid pa por a drenta, y diferente articulo a worde horta. Locual cu e doño por a ripara cu masha hopi slofnan original di Adidas di size 9, 10, 11 y color preto /blanco

y blauw/blanco scur a wordo horta.

Tambe a horta un pistol preto aire caliber 22, y un preto mas pistol aire preto caliber 177, algun cuchio, dos pechi camufla, mas 125 Florin y poco placa larga den caha placa. Tambe nan a bay cu hopi refresco for di cooler.

E ladronnan a destrui porta di hero panort pa asina nan por a sali bay.

Keho ta entrega, y lista official di loke ladronnan a bay cune ta worde poni riba papel y pa agrega esaki na e verbaal.

Mientras Recherche tecnico a worde solicita na e lugar na unda e delito a tuma lugar pa busca evidencia laga atras.

Departamento di Salud Publico lo ta cera pa publico

ORANJESTAD (AAN): Pa por traha riba mantencion y mehoracion di nos lasonan laboral dentro di nos seccionnan, Departamento di Salud Publico ta informa cu nan lo ta cera y lo no por brinda servicio na publico dia 22 di Februari 2017 henter dia.

Esaki ta conta pa tur servicio y seccion cu ta resorta bou di Departamento di Salud Publico. Esakinan ta e.o. Gele Koorts en Muskieten Bestrijding (GKMB), Veterinaire Dienst, Dienst Besmettelijke Ziekte (DBZ), Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), Epidemiologie (EPI), Dienst Warenkeuring en Hygiene, Jeugdgezondheidszorg (JGZ), Jeugdtandzorg, Ouderenzorg, Financiële Administratie, Health Promotion, Juridische Zaken en Inspectie Taken.

Nan ta spera di por a avisa comunidad debidamente y alavez ta gradici pa e comprension. Departamento di Salud Publico lo ta habri back pa publico dia 23 di Februari 2017

Servicio den capiya di Mariniers kazerne

ORANJESTAD(AAN)—Diamingo awor a 9.30 or mainta lo tin un servicio di misa den capiya di marinierskazerne dirigi pa Pater Paul Vlaar. Despues di misa lo tin e acostumbrado koffie cu bolo y tur hende ta bon bini.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

La oración es el reconocimiento de nuestro limites y de nuestra dependencia: Venimos de Dios, somos de Dios y retornamos a Dios.

Papa Juan Pablo II

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida:

Esilda Carsilda Zeppenfeldt

Mihor conoci como "Chalda"
*23-11-1932 - †14-02-2017



Na number di Manera yiu:

Tamara y Chad Beeten Oduber y familia. USA.

Vanesa y Bibi Arends Croes y familia.

Judy y Stanley Brown Harms y familia.

Melissa Arends y Miloushka Forero.

Tata y Mama:

† Francois Marco "Titichi" y Trinita Zeppenfeldt Croes

Ruman: † Gerard Evert "Lalachi" Zeppenfeldt

Primo(a)nan:

Magda y Luis Mansur Croes y familia

Leo y Corrie Croes Busink y familia na Hulanda

Mario y Ruth Croes Arends y familia

Daphne Arends Oduber y familia

Erna van Heeswijk y familia na Hulanda

Ronald y Anja van Heeswijk y familia na Hulanda

Mayra y Fred de Haas van Heeswijk y familia na Hulanda

Stella y Lex Teurlings van Heeswijk y familia na Hulanda

Carl van Heeswijk y familia na Hulanda

Elvia Navarette Harms y familia

Enilda Harms Croes y familia

Lichi Harms Scholten y familia

Dora y Sigifredo Lozano Angela y familia

Boysy Croes y familia

† Chepito y Rinolfia Zeppenfeldt Harms y familia

† Bubuchi y Ety Harms Croes y familia

† Henry y Rosalinda Harms Tromp y familia

† Olga de Kort Croes y familia

† Lucy Croes y familia

† Mario F. Croes Ras y familia

E Ihanan: Tamara, Daphne, Anna, Belinda, Yesenia, Medwin,

Rosabella, Nancy, Inra, Baquel, Gacha, Noraisa, Iris, Cyril,

Clifton, Milusca, Jeany, Vanesa

Bisinjanan y amigonan: Cesar y Geraldina Tromp Laronde y

familia. Gregory Trim y familia. Sra. Andrade, Ex Coleganan di

Lago y Tabuleerdienst

Demas famianan: Zeppenfeldt, Croes, Beeten, Arends, Oduber,

van Heeswijk, Teurlings, de Haas, Harms, Mansur, Gogorza,

Tromp, Kock, Sanchez, Bareño, Navarette, Chai, Angela,

Scholten, Brown, Farro, Lauffer, Busink, Lozano, Peterson,

Hassell, Quintana, de Kort, de Cuba, Van Belle, Del Prado,

Lutu.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna

17 februari 2017 for di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home y

despues pa Santana Catholico na Playa.

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro familia den

nos tristesa. Ta duel nos pero despues di entierro no ta ricibi

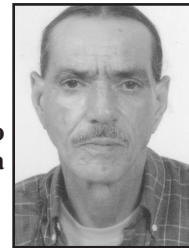
bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi "Chalda" stima sosega na paz den brasa di Senjor.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu inmenso tristesa na nos curazon pero
conforme cu boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento cristianamente di :

Sr. Jaime Orlando Paula Cariñosamente jama "Omo Jaime"

*18-12-1955 - †13-02-2017

Na number di su:

Mama: sra. Ita Paula van der Linden

Tata: †sr. Charles B. Paula

Rumanan: Francisca y Robby Lampe-Paula

Leo Paula

Anthony y Rosa Paula

†Lino Paula

Donny y Marcia Paula

John y Lilian Paula

Ricky Paula

Alicia y Toy Donata-Paula

Victor Paula y Monica

Nestor y Gisela Paula

Sobrina y sobrinonan: Selma y familia, Rigobertho y familia, Mercedes y familia, Shaline, Carolina, Donathan y familia, Dayenne y familia, Roshen y familia, Jolliane y familia, Joshua y familia, Stephany y familia, Shameka, Franklin Jr., Earlyn, Vilicia y familia, Livicia, Alvicia y familia, Ghislaine, Sighlaine, Jonathan.

Omonan: Leon Paula y familia,

Efi Paula y familia

Fon Paula

Jani v/d Linden y familia

Sjaki v/d Linden y familia (Padrino)

Sjondo v/d Linden

Primo y primanan

Demas famianan: Paula, v/d Linden, Lampe, Donata, Koolman, v/d Biezen, Marchena, Garcia, Rodriquez, Becker, Herms, Tromp, Dirksz, Rafael, Bislick, Kock, Leon, Ras, Hoek, Gomez, Werleman, Wong, Toppenberg, Jeandor, Quandt, Soliana, Clement, Henriquez, Martis, Flores, Winterdaal, Lopez, Franken, Luidens, Dorothal,

Na Corsow: Daantje, Benschop, Schotborg, Garmers, Hernandez.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 18 februari 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo Sali pa Santana catholicon a Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 17 februari 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Lo bai tin un box pa Edmund Harms disponible den misa.

Remitido:

Partidonan Chiripero

Den un programa "Pueblo na palabra" dia 14 di februari 2017 nos por a scucha parlamentario D.Rasmijn vocifera su preocupacion encuanto partidonan chiripero cu ta considera nan mes como e yabi den un posibel coalicion. E posicion aki den cualkier coalicion ta haci di un gobernacion for di un principio un gobernacion hopi swak y su gobierno lo no por ehecuta e

programa cu e a ofrece y priminti e pueblo ya cu e "yabi" ta un amensasa pa por cumpli cu e pueblo.

Cu e preocupacion aki e parlamentario aki lo kier avisa e pueblo pa pensa bon pa ken o pa cual partido bo ta bay vota, y el a usa e consecuencia negativo di un gobierno na St. Maarten y Corsow. E tin tur razon di ta preocupa. Un caida di un

gobierno pa bolbe bini cu un eleccion nobo den un par di luna ta un cuestion di gastonan cu ta core den miyones y ta debilita e economia di e pais. Esey nos ta yama negoshi di cangreu. Enbes cu nos pueblo tin progreso nos pueblo ta bay atras. Enbes di nos combati pobreza nos ta fomenta esey. E parlamentario tin full confiansa cu esey lo no ta e caso ora cu ta trata

di un gobierno di mayoria completo. Pero que hubo di e famoso independiente cu ta lanta bay, cu ta djis declara su mes independiente, bula o no bula cura, pero si cu e stul bon mara na su rabo y cu tur privilegio, cu su cara bon laba.

Figura bo si tras di otro e accion baho aki tuma luga, ta na unda nos por papia di mayoria mas.?

Y tur esaki ta pasobra nos "Staatsregeling" no ta bon hinc den otro. Awor nos kier puntra, ma ta di con ta posibel cu via clausulanan sorto di situacionnan negativo asina lo no por tuma luga. E contesta ta simpel: esnan cu a traha tabata personanan integro, limpi di consenchi. Hamas por a pasa den nan mente cu awendia tin hopi bibito ta drenta politica no pa sirbi y protehe patrimonio di pueblo sino pa sirbi nan interes na prome luga!!!!

Digna M Lacle Herrera

Den madrugada tin hende ta bati na porta den De Vuyst

ORANJESTAD, (AAN); Patruxa di e distrito San Nicolas riba Diaranzon a worde dirigi pa nan Comandante banda di 2:55 am na un cas situa na De Vuyst. Nan a bay eynan relaciona cu un situacion sospechoso constata.

Na yegada, patruxa di Polis a topa e señora inicial G y e ta declara cu un rato prome el a scucha un hende ta bati na porta cas. Pa miedo denunciante no kier a bay wak kende ta bati na porta pero el a wak solamente di un figura di homber.

Patruxa a controla e vecindario completo y percura pa e señora por keda y drumi tranquil.

Nan a horta headphone den Dr. Henriquez-straat

ORANJESTAD (AAN): Polis di Playa a wordo manda na un cas den Dr. Henriquezstraat na Playa, pa un caso di ladronia.

Aki polis a papia cu e dama di inicial A.S., kende a relata cu hende desconoci a drenta e cas.

Ladron a bay cu algun producto. Por menciona un tas chikito di su yiu muher, den cual tin un Headphone, un cartera, un boshi yabi, un Money Card, un ATM-Card, y 10 Florin na placa di biyete.

Polis a tuma e denuncia pa traha riba dje.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bai laga nos den brasa di señor:

Andrea Abelina de Lange Brito
Cariñosamente jama "Linda"
Vda. di †Daniel de Lange
*25-03-1940 - †15-02-2017



Na nomber di su:
Yuinan :

Jeffrey de Lange y Glenda
Edward de Lange y Magda
Vivian de Lange y Theodoor
Victor de Lange y Ingrid
Eugene (Gino) de Lange y Chayo
Reynilio de Lange

Nieto y nietanan:

Vicky – Andrea – Jessica de Lange
Alejandro y Mariaelena
Nataly y Jordan
Kendry de Lange
Vinetty Gei
Theomar Gei
Jehna Louvette

Manera un nieta:

Francinne Punselie

Bisanieta y bisanietanan

Rumannan :

Carmen Guarecuco y famia
Manuela Brito
†Sira Henriquez y famia
†Gabriel Brito y famia
†Luis Brito

Cuñanan:

Elvira de Lange Flanegin y famia
Maria Brito y famia

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Bon bisañanan: Jose Riasco y Señora
Christiaans y famia
Wolter y famia
Bermudez y famia
Gomez y famia
Julio Britte
Shauwn Fritsgerald

Demas famia: de Lange, Brito, Servud, Jacobs, Guarecuco, Henriquez, Simon, Ridderstaat, Arends, Louvette, pinedo, de Miranda, janga, Piña, Ramones y Rodrigues.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 18 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana na Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 17 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

The LORD is my shepherd; I shall not want.

With deep sorrow we announce the sudden passing away of our beloved brother, uncle and cousin:

Ricardo Alecio Scott

Better known as: "Scott"
Ex worker of Wimco
Sunrise: 19 July 1952
Sunset: 14 February 2017



Left to mourn are his:

Sisters:

Victoria Richards
Melva Granger & family in Holland
Nieces and Nephews:
Sonia Richards
Marjorie Richards
Ramiro, Tamara Richards & family
Albertico Landvreugd & family
Gisela, Percival Young-Landvreugd & family

Cousins:

Stella Meyers & family in Holland
Imelda Mellin & family in Holland
Margarita Scott & family in Aruba

Great nieces and nephews too numerous to mention

His best friends and those from the domino team:
Angie, Anna, Greg, Lukas, Dave, Vlaun, Gloria, Addi, Tony, Euson, Charles, Huggy, Donny, Tony and friends from seaport Casino.
His close neighbours: Kruithof, Mestre, Geerman, Molina, Burk and Alvarez.

He was related to: Scott, Richards, Landvreugd, Garcia, Young, Aniceta, Brooks, Maxwell, van Pelt, Pom, Richardson, Hassell, Stamper and de Palm

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral service will take place on Monday February 20th, 2017 at Ad Patres Funeral Home from 2:00 pm to 4:00 pm and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora.

The viewing of our beloved Ricardo will be on Saturday February 18th, 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm at Ad Patres Funeral Home.

We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicmento / Invitashon

Gradecido na Dios Todopoderoso y Mama Maria pa concede nos di por a disfruta e presencia di nos Esposo, Tata, Abuelo, Rumannan y Omo pa hopi aña:



Sr. Angel Werleman

Nos kier a extende palabranan di gradicmento na henter famia, amigo y conocir cu a duna Papa sosten, amor y atencion durante su enfermedad y fayecimento.

Na e verplegend personeel di Dr. Horacio Oduber Hospital pa e atencion y cuido.

Personal di Aurora Funeral Home pa e servicio excepcional y dedica.

Sr. Max Hassel pa e bunita canto den Aurora.

Alaves nos kier a invita pa tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz:

Diabierna 17 di februari 2017 pa 7'or di anochi
Diadomingo 19 di februari 2017 pa 6:30 di atardi
Diaranson 22 di februari 2017 pa 7'or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Minister drs. Paul Croes tin como prioridad atencion pa personanan cu limitacion



ORANJESTAD (AAN): Desde comienso di Gabinete Mike Eman 2, Minister Croes a pone riba su agenda un atencion special pa personanan cu limitacion. E maneho aki den 2017 ta continua y cu mas perseverancia pa cumpli cu e meta pa mas inclusion di personanan cu limitacion den nos comunidad.

E maneho social aki ta pone enfasis riba e posibilidad pa crea mas oportunidad pa personanan cu tin cualkier tipo di limitacion worde mas inclui den nos comunidad y participa den diferente area di e sector laboral riba nos isla. Esaki lo trece cune sin duda algun menos discriminacion di personanan cu limitacion y ta eleva calidad di bida di cada un. Banda di esaki, nos comunidad lo tin e oportunidad di brinda un aprecio special na e personanan aki, mirando nan deseo y trabao duro pa un trato igual.

Pa haci esaki posibel Ministerio di Asuntonan social ta conta cu diferente fundacion cu ta duna guia y cuido na personanan cu limitacion riba un base diario. Minister Croes tin un aprecio special pa e trabao incansabel aki, y ta aplaudi un y tur cu ta aporta na meta aki. Minister Croes ta para fuerte riba e punto di bista cu e personanan aki no mester worde exclui, pero mas bien inclui y nan derechonan respeta, esey ta e enfasis cu lo tin un biaha mas den 2017.

E aña aki, Gobierno di Aruba y Ministerio di asuntonan social a conoce un aumento substancial den presupuesto pa asina por sigui subsidia e instancianan concerni y por continua cu e bunita trabao. Minister Croes ta desea di pronto mira e comunidad mas envolvera y asina hunto yuda logra e meta pa mas inclusion di personanan cu limitacion den nos comunidad.

Secuencia di Paradanan

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta e lista di secuencia di e paradanan di e fin di siman venider, como tambe di e Parada Grandi di otro siman. DIARIO ta presenta e lista pa lectornan.

JOUVERT MORNING

1. STEAM
2. BMW
3. 'N Fuzion
4. Flashback Disco
5. OREO
6. Le Groove
7. Madness Band
8. Mike's Super Disco
9. NBO
10. Tsunami

LIGHTING PARADE

1. Dushi Carnival Group
 2. Champagne Carnival Group
 3. Los Laga Bai
 4. TOB Carnival Group
 5. OPC
 6. Empire Carnival Group
 7. Royal Carnival Group
- Last lap: BMW

PARADA GRANDI SAN NICOLAS

1. Dushi Carnival Group
 2. Champagne Carnival Group
 3. Unity Carnival Group (acompaña pa Hot Ones Band)
 4. Los Laga Bai
 5. OPC
 6. TOB Carnival Group
 7. Chelo Loco
 8. Royal Carnival Group
 9. Empire Carnival Group
- Last lap: BMW

PARADA GRANDI ORANJESTAD

1. Dushi Carnival Group
 2. Champagne Carnival Group
 3. Unity Carnival Group (acompaña pa Hot Ones)
 4. Royal Carnival Group
 5. Chelo Loco
 6. TOB
 7. Empire Carnival Group
 8. Los Laga Bai
 9. OPC
- Last lap: BMW

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di

Susana Felepina Ras-Maduro

* 14 / 12 / 1933 | † 16 / 2 / 2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



THE CINEMAS

Cumpra bo cinema ticket via Setar mobile

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at
The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR February 16 - February 22

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE GREAT WALL 3D daily: 4:30 7:00 9:15 matinee: 1:15 late: 11:45 NEW PG-13	THE GREAT WALL 3D daily: 4:45 7:14 9:45 matinee: 2:15 late: 12:15 NEW PG-13
BRIMSTONE daily: 6:45 9:45 matinee: 11:30 late: 11:30 NEW R	BRIMSTONE daily: 5:30 8:45 matinee: 2:00 late: 12:00 NEW R
A CURE FOR WELLNESS daily: 5:15 8:15 9:30 matinee: 11:15 late: 11:15 NEW R	A CURE FOR WELLNESS daily: 8:45 matinee: 11:45 late: 11:45 NEW R
JOHN WICK CHAPTER 2 daily: 4:15 7:00 9:30 matinee: 1:15 late: 12:00 R	JOHN WICK CHAPTER 2 daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late: 11:45 R
FIFTY SHADES DARKER daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late: 12:00 R	FIFTY SHADES DARKER daily: 5:30 7:45 8:30 10:30 matinee: 2:30 late: 11:30 R
THE LEGO BATMAN MOVIE daily: 4:30 6:15 matinee: 12:30 2:45 late: 12:30 PG	THE LEGO BATMAN MOVIE daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late: 12:00 PG
HIDDEN FIGURES daily: 8:45 matinee: 11:30 late: 11:30 PG	HIDDEN FIGURES daily: 5:00 matinee: 2:15 late: 12:00 PG
THE LEGO BATMAN MOVIE 3D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:15 late: 12:00 PG	
A DOG'S PURPOSE daily: 2:00 matinee: 12:00 late: 12:00 PG	
BALLERINA daily: 12:00 matinee: 12:00 late: 12:00 PG	



1700 YEARS TO BUILD
5500 MILES LONG
WHAT WERE THEY TRYING TO KEEP OUT?
MATT DAMON
THE GREAT WALL
COMING SOON

BRIMSTONE
RETRIBUTION IS COMING
CITY PEARCE, DAKOTA FANNING, EMILIA JONES, CHARIS VAN HOUTEN, KIT HARINGTON

A CURE FOR WELLNESS
FEBRUARY 17, 2017

SV Universal buscando fondo pa renobacion clubhuis



ORANJESTAD (AAN): Directiva di SV Universal a duna algun informacion di ultimo desaroyonan cu a bin ta tumando lugar cu e club.

Na prome lugha mester bisa cu e yobidanan cu tabatin e ultimo dos lunanan a causa

basta daño na e club, pero a muestra tambe e mal estado di principalmente e dak- y murayanan.

Debi na e situacion aki directiva mester a tuma e decision cu no por organiza actividad mas pa publico den

e edificio di SV Universal di inmediato.

Na mesun momento a cuminsa cu e proceso pa traha un rapport di e gastonan involvi pa drecha e dak, murayanan y renoba e bañonan completamente y cuminsa cana e

caminda pa busca financiamiento necesario. Loke tambe mester remarca cu na momento e directiva aki a tuma over, a hereda un debe di 31 mil Florin di belasting cu a bin ta pagando poco-poco y cu ta un peso hopi pisa na e momentonan aki.

Cu e poco cu tabatin disponible a logra organiza diferente evento den 2016 cu a yuda cumpli principalmente cu e debe di belasting.

Directiva ta lamenta di mester a yega na e decision aki, pero e ta pa propio seguridad di esnan cu ta haci uzo di e sala grandi.

Sinembargo ta evaluando pa tene un celebracion riba 18 di maart, riba e veld p'asina e barrio toch pa celebra e dia

nacional. Pa esaki lo tin mas informacion den e dianan cu ta bini.

Tambe a keda papia den e ultimo reunion di directiva cu ta cuminsa e preparacionnan pa eleccion di directiva. Mirando e temporada di carnaval, e eleccion lo tuma lugha na inicio di maart, 2017. Si tin un grupo interesa pa forma parti di e siguiente eleccion pa directiva, nan por manda nan number via svuniversaruba@gmail.com mientras cu ta cuminsa busca e firmanan di apoyo necesario. Tur persona cu ta inscribi como miembro por postula nan mes como candidato pa directiva y por participa den e reunion general di miembro cu fecha lo worde anuncia despues.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Buki 'E Negoshi di Koffie na Aruba' entrega na Prome Ministro



ORANJESTAD(AAN): Pa Minister President Mike Eman, como titular tambe di Cultura, tabata un placer di ricibi periodista y autor local Benjamin Romero.

Romero a haci entrega oficial di un copia di su buki titula 'E Negoshi di Koffie na Aruba.' Den sala di Consejo di ministronan na edificio Cocolishi, Premier Eman y Romero a comparti un combersacion ameno.

"E tabata pa mi un honor pa haci entrega di mi buki na Prome Minister di Aruba, e ta un parti di historia conta for di e angulo social economico con tabata e negoshi di koffie cu a tuma lugha riba nos isla pa mas di tres decada. Mirando tambe Minister su vision di crea un hub pa Aruba, mi ta kere cu tabata cuadra cu esey," asina e autor local a bisa. Minister President Eman di su banda a expresa su satisfaccion cu e parti di historia aki no ta bay perdi. Basa riba esey, e autor a haci un suplica na e mandatario pa dedica un espacio den Museo Industrial na e capitulo di negoshi di koffie na Aruba. Premier Eman ta wak merito na e peticion a indica di lo canalisa e deseo aki.



Malcolm Hassell awe 17 di Februari ta cumpli un aña mas di bida. Felicitacion ta bin di parti di mama Luz Elena Hernandez, di su ruman muher na Hulanda, sobrina y su cuñanan Margarita, Maria Gert y Luna Maria Braam su ruman homber Juan Carlos Hassell. Su tio Jorge Humberto Hernandez. Di Rafael Humberto Elias Suarez y resto di famianan na Colombia t Hulanda. Bendicion Amen.

Graduacion di Rudolph Leslie na Fonty's



ORANJESTAD(AAN)-- Na Fonty's, Hulanda, Rudolph Lesire, despues di a traha hopi duro, a slaag Cum Laude pa su estudio di ICT. Pabien di parti di henter su famia / amigonan na Rudolph y ta dese'e tur cos bon den futuro.

GAN A FL. 1500,- CASH CARNIVAL BONUS



PARTICIPA TA FACIL

- 1) CUMpra MINIMO AFL. 10.00 NA PRODUCTIONAN DI GAIN OF BOUNTY.
- 2) SKIRBI BO NOMBRE, ADRES Y TELEFON RIBA BO RECIBO ORIGINAL CU DESCRIPCION DI PRODUCTO.
- 3) DEPOSITA BO RECIBO DEN E CAJA PROMOCIONAL NA PUNTO DI BENTA OF NA COMPRA LTD.

€ **Compra**

f **COMPRA LTD.**

ULTIMO DIA PA PARTICIPA TA 28 DI FEBRUARI, 2016.

pa biba mihor

**AWE Y
MAYAN SO!**

**DOWN
PAYMENT**

amc unicon

 Follow nos riba
Facebook

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibio di Elmar, Setary WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment.